



KURIER Wileński

SOBOTA, 10 LIPCA 1993 R.
Nr 131 (12155)

Nadal o przyszłym traktacie litewsko-polskim

8 lipca na posiedzeniu popołudniowym rozpatrywano projekty ustaw — „O uzupełnieniu i zmianie ustawy o reformie rolnej” oraz „O uzupełnieniu i zmianie ustawy Republiki Litewskiej „O trybie i warunkach przywracania prawa własności obywateli do zachowanych nieruchomości”. Obydwa projekty zaakceptowano po drugim czytaniu.



W SEJMIE REPUBLIKI

Po drugim czytaniu zaakceptowano również projekt ustawy „O zmianie artykułu 20 ustawy Republiki Litewskiej o wstępie przywracający majątku państwowemu”.

W dalszym ciągu dyskutowano projekt ustawy „O trybie organizowania i przeprowadzania strajków”. Po pierwszym czytaniu zaakceptowano projekt przedłożony przez rząd. W celu doskonalenia tego projektu postanowiono powołać grupę roboczą.

Wystuchano dwóch oświadczeń. Lider opozycji Vytautas Landsbergis w imieniu rady politycznej Związku Ojczyzny odczytał oświadczenie „O wzroście napięcia w społeczeństwie w związku ze zbliżaniem się wyjazdu wojsk rosyjskich”. Wzywał się w nim władze Litwy do wykrycia autorów prowokacyj-

nych działań i przeciwstawienia się ich celom.

Posel Valdas Petrauskas w imieniu frakcji Demokratycznej Partii Litwy odczytał oświadczenie, wzywające siły polityczne kraju do wyrażenia swego stanowiska w związku z przewidywanym podpisaniem traktatu o dobrym sąsiedztwie i współpracy Republiki Litewskiej i Rzeczypospolitej Polskiej. W oświadczeniu podkreśla się, że przy podpisywaniu go należy ocenić agresywną politykę Polski w latach 1920—1945 wobec Litwy.

Następne posiedzenie plenarne odbędzie się 13 lipca.

(ELTA)

Departament Narodowości nie zostanie zlikwidowany

8 lipca prezydent Republiki Litewskiej Algirdas Brazauskas przyjął dyrektora generalnego Departamentu Narodowości Hanę Zadeckaitę. Podczas spotkania zdecydowano, że Departament Narodowości nie zostanie zlikwidowany jako samodzielna instytucja państwowa przy rządzie.

Zlikwidowanie departamentu proponuje się w rządowym projekcie o utworzeniu minister-

stwa spraw ogólnych. W ubiegłym tygodniu przedstawił go Sejmowi premier Adolfas Šleževičius. Funkcje departamentu, jak też niektórych innych resortów zamierza się przekazać temu ministerstwu.

Departament zatrudnia 9 osób, wliczając też personel techniczny. Na jego utrzymanie w tym roku przeznaczono 37 tys. litów.

(ELTA)

A. Šleževičius: gospodarkę Litwy zrzułował nie obecny rząd

WILNO (ELTA). 9 lipca rzecznik prasowy rządu zaprosił na konferencję z premierem i członkami gabinetu kierowników redakcji wielu gazet i czasopism, radi i telewizji. Na sali posiedzenia rządu spotkali się oni również z prezydentem Republiki Litewskiej Algirdasem Brazauskasem i przewodniczącym Sejmu Česlovasem Juščenąsem.

Na początku spotkania zaznaczono, że gabinet A. Šleževičiuius liczy 100 dni. Premier w swojej przemowie nie miał w planie dziesięć razy obniżyć poziom inflacji, jak też nieco zmniejszyć ceny niektórych to-

warów. W ciągu ostatnich dwóch miesięcy nie o wiele, ale jednak podniosły się przeciętne płace i emerytury. W pierwszym kwartale br. plan dochodów budżetu przekroczone o 40 mln litów. Jest to również oznaka zdrowiejącej gospodarki. Z tych środków można było podnieść płace, stypendia, więcej przeznaczyć ich na sprawy opieki społecznej.

Rząd spodziewa się, że niebawem zostaną podpisane umowy o wolnym handlu z Łotwą, Estonią, Ukrainą, Rosją. Zdaniem A. Šleževičiuius, powinno to jeszcze bardziej ożywić rozwój gospodarki kraju. Przywódca

18 LIPCA — WYBORY DO RADY SAMORZĄDU REJONU WILEŃSKIEGO

Rozpoczyna się przedterminowe głosowanie

W 14 okręgach wyborczych rejonu wileńskiego w dniu 18 lipca odbędą się powtórne wybory. O miejsca w rejonowym „parlamencie”, jak informowaliśmy, ubiegali się 26 kandydatów. Jednak ostatnio czterech kandydatów z ramienia ZPL — Zygmunt Zdanowicz (Niemen-czyński II okręg wyborczy nr 19), Jarosław Wołkonowski (Ciechanowski nr 2), Teresa Paramonwa (Rudomiński Wlejski nr 41), Krystyna Subotkiewicz (Czarnoborski nr 42) zrezygnowało i wycofało się z kampanii wyborczej. J. Wołkonowski zrezygnował z udziału w wyborach, ponieważ, jego zdaniem, jeszcze w dniu 14 lutego br.

mieszkańcy dokonali wyboru, więc mandat musieli być wręczony J. Sinickiemu. Mój rozmówca uważa, iż wyniki wyborów w Ciechanowiskim okręgu nr 2 zostały sfalszowane, zaś niesłuszne decyzje byłej rozwiązanej komisji wyborczej pod kierownictwem V. Baltušyte muszą być chociażby teraz naprawione. Z. Zdanowicz również sądzi, iż wybory w Niemen-czyńskim II okręgu wyborczym nr 19 odbyły się, więc nie chce raz jeszcze nadużywać cierpliwości wyborców...

W rywalizacji wyborczej weźmie więc udział 22 kandydatów. Czy wybory będą udane? Zależy to, niewątpliwie, od mie-

szkańców rejonu wileńskiego, którzy, miejmy nadzieję, postarają się spełnić swą rolę. Dziś, 10 lipca rozpoczyna się przedterminowe głosowanie. Osoby, które 18 lipca nie będą mogły przyjść do swych lokali wyborczych, mogą uczynić to zawnazsu. Gdyby wyniki jakiegokolwiek nieporozumienia, niedociągnięcia w pracy komisji dzielnicowych, Antoni Szostko, zastępca przewodniczącego Wileńskiej Rejonowej Komisji Wyborczej prosi informować o tym komisję rejonową pod nr telefonu — 73-10-86 od godz. 9 do 16.00.

Jadwiga BIELAWSKA

Słabnie kryzys gazowy

WILNO (ELTA). Przybyli na Litwę dyrektor generalny rosyjskiego koncernu „Lentransgaz” Piotr Radionow 9 lipca spotkał się z premierem Adolfasem Šleževičiuius i po rozmowach zapewnił, że po zwróceniu trzeciej części zadłużenia zostaną wznowione dostawy do naszego kraju. Okazało się również, że po ogłoszeniu przerwania dostaw gazu ziemnego dla Litwy, kraj nie został zakrecone całkowicie: odbiorcy litewscy o. trzymali około 6 mln metrów sześciennych gazu i z tej przyczyny jego rezerwy nie mały tak szybko. Nie ucierpiał żaden odbiorca płacący za gaz.

Podczas spotkania porozumiano w sprawie harmonogramu zwrotu pozostałego zadłużenia i perspektyw współpracy z koncernem. W najbliższym czasie gaz ziemny dla Litwy będzie dostarczany normalnie, jednakże otrzymają go wyłącznie odbiorcy wypłacalni. Nie powinno wzrastać zadłużenie dla dostawców gazu ziemnego wyłącznie

kosztem państwa — powiedział premier.

Koncern „Lentransgaz” ma również własną ropę naftową, którą w razie porozumienia się stron, mógłby dostarczać do Możejki, konkurując z innymi firmami rosyjskimi. Będą kontynuowane rozmowy z koncernem w tej kwestii, podobnie jak i w sprawie udziału jego kapitału w akcjach z wieloma naszymi przedsiębiorstwami.

Dostawy gazu dla Litwy zostają wznowione — na konferencji prasowej powiedział dyrektor generalny rosyjskiego przedsiębiorstwa „Lentransgaz” Piotr Radionow.

Taką decyzję P. Radionow motywował tym, że Litwa część zadłużenia — 13 mln USD — już zwróciła. Ponadto szef „Lentransgazu” nie ukrywał, że na Litwie ma też własne interesy. Na dzisiejszym spotkaniu z premierem, a także podczas wczorajszego spotkania z ministrem energetyki i dyrektorem generalnym przedsiębior-

stwa państwowego „Lietuvos dujos” omówione zostały możliwości założenia wspólnego przedsiębiorstwa litewsko-rosyjskiego „Lietuvos dujos”, zezwolenie „Lentransgazowi” na zakup części akcji rafinerii w Możejkach oraz „Azotu” w Janowie.

W odpowiedzi na pytanie, dlaczego tak surowe sankcje zaczęto stosować przede wszystkim wobec państw bałtyckich, P. Radionow wyjaśnił, że kraje te są najbardziej zadłużone: drug Estonii, otrzymującej 0,05 proc. ogółu eksportowanego gazu, stanowi ponad 2 proc. ogółu zadłużenia, Litwy — odpowiednio 3 proc. i 10 proc. Zdaniem P. Radionowa, najbardziej zadłużona jest Ukraina — około 50 proc. sumy długów, ale jest ona członkiem WNP i przez jej terytorium dostarcza się około 90 proc. gazu dla państw Europy Wschodniej i Zachodniej.

(ELTA)
NA ZDJĘCIU: na konferencji prasowej. Fot. G. Svitojus (ELTA)



Litwa straciła młodego aktywnego polityka. Tragicznie zginął członek Sejmu Litwy Tautvydas Idelkis. Składam serdeczne wyrazy współczucia żonie Violecie, córkom Laisve, Giedre i synowi Vikintovi
Algirdas BRAZAUSKAS, Prezydent Republiki Litewskiej

Kalejdoskop aktualności

SPOTKANIA PREZYDENTA: Z BANKOWCAMI

Tworzenie systemu bankowego, podział odpowiedzialności gospodarczej oraz ocena polityki monetarnej Banku Litewskiego stanowią główne kwestie narady prezydenta Republiki Litewskiej A. Brazauskasa i przedstawicieli struktur bankowych, która odbyła się 8 lipca w siedzibie prezydenckiej. Uczestniczyli w niej premier Republiki Litewskiej A. Sleževičius, dyrektor Banku Litewskiego R. Visokavičius, ministrowie gospodarki i finansów, główny doradca prezydenta R. Rajekas, dyrektorzy największych banków komercyjnych, przewodniczący banków państwowych.

Z KIEROWNICTWEM ZWIĄZKU SZAUŁISIŲ LITWY

W tym samym dniu w siedzibie prezydenta odbyło się spotkanie prezydenta Litwy z przewodniczącym Centralnego Zarządu Związku Szaułisių Litwy G. Jankusem i sekretarzem odpowiedzialnym S. Ignatavičiusem. W rozmowie uczestniczył doradca prezydenta do spraw polityki wewnętrznej R. Geleževičius.

A. Brazauskas przychylnie ocenił wysiłki Związku Szaułisių w umacnianiu Państwa Litewskiego, wychowaniu jego obywateli, zwłaszcza młodzieży, w duchu patriotycznym. Prezydent, którego ojciec, między innymi, był szaułisem w Litwie przedwojennej, wyraził sugestie, by Związek Szaułisių odzyskał autorytet posiadany w latach 1919-1940. Pożądane byłoby więcej uwagi ich sprawom. Oświadczył, że ich Związek nie jest i nigdy nie będzie marionetką żadnych partii politycznych.

BEZ UKŁADU HANDEL OBUMARÉ

Specjaliści Litwy i Rosji kończą w Moskwie przygotowywanie układu w sprawie wolnego handlu.

Gdy Rosja od 1 lipca wprowadziła nowe cła eksportowo-importhowe, za towary litewskie pobierane jest wysokie cło, podrażały one dwukrotnie i straciły popyt na rozległym rynku wschodnim. O tyle samo lub jeszcze więcej podrażały surowce kupowane od Rosji. Po podpisaniu układu o wolnym handlu za towary eksportowane i importowane będzie pobierane wyłącznie cło statystyczne, większość ich potanieje kilkakrotnie, ożywi się produkcja i handel.

OTWARTO OSRODEK SERWISOWY „VOLVO”

We czwartek, w Wilnie przy ul. Grajiūno 36 został otwarty serwis obsługi gwarancyjnej i technicznej, znanych na całym świecie ciągników, samochodów ciężarowych i autobusów korporacji „Volvo”. „Volvo” oraz Wileńskie Państwo eksperymentalne przedsięwzięcie samochodów sportowych „Eva” porozumiały się, że nowy serwis będzie zaopatrywany w części zamienne i podzespoły niezbędne do napraw. Będą one tu również sprzedawane. W firmowym serwisie „Volvo” obsługiwane są również ciągniki, samochody ciężarowe i autobusy innych marek.

SPOTKANIE-ROZMOWA Z TOMASEM VENCLOVA

9 lipca w Wilnie odbyło się spotkanie-rozmowa z poetą, tłumaczem i historykiem literatury, profesorem Tomaszem Venclovą. Gość z USA przedstawił swe rozważania na temat aktualnej sytuacji Litwy, jej stosunków z państwami ościennymi, odpowiedział na pytania.

Organizator spotkania — Ministerstwo Kultury i Oświaty Litwy zaprosiło do przybycia wszystkich, którzy chcieli poobcować z Tomaszem Venclovą, wysłuchać jego myśli, podyskutować. Rozmowa odbyła się w białej sali Ministerstwa Kultury i Oświaty.

NIE SPIESZĄ ZE ZWROTEM ZADŁUŻENIA DLA „LIETUVOS DUJOS”

Na dzień 8 lipca przedsiębiorstwa kraju były zadłużone wobec przedsiębiorstwa państwowego „Lietuvos dujos” na sumę 119,87 mln Lt. Według kursu oficjalnego stanowiłoby to około 28 mln dolarów USA. Litwa jest winna Rosji za gaz 35 mln dolarów USA i 3,3 mld rubli rosyjskich.

Najbardziej zadłużony jest państwowy system energetyczny — 79,9 mln Lt., przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej — 20,6 mln Lt., przedsiębiorstwa przemysłowe — 15,16 mln Lt., przedsiębiorstwa rolne — 4,08 mln Lt.

„Długi” dla „Lietuvos dujos” zwracane są opieszale. W ostatnim okresie zmniejszyły się one o blisko 80 mln litów.

WYSTAWA MIĘDZYNARODOWA

8 lipca w Wilnie, w Centrum Sztuki Współczesnej została otwarta wystawa sztuki stosowanej i wzornictwa krajów skandynawskich i bałtyckich p.n. „Od marzeń do rzeczywistości”. Obok unikalnych dzieł sztuki ekspozycja się tu produkcję przemysłową, przedmioty bytowe, produkowane według wzorów opracowanych przez mistrzów wzornictwa.

Na podstawie doniesień agencji informacyjnych, prasy i radia przygotowała Krystyna ADAMOWICZ

DO POLSKI — Z GASNICĄ LUB KARTĄ ROWEROWĄ

Jak poinformowała nas Ambasada RP na Litwie, od 1 sierpnia ezekrowane są w Polsce obywateli przyjeżdżających do Polski. Obowiązują one zarówno dla kierowców, jak też wycieczek samochodowych i ciężarowych. Wszyscy kierowcy, którzy od 1 sierpnia powinny być zaopatrzone w gasnicę. Poza tym, zgodnie z nowymi przepisami, również rowerzyści nie posiadający karty rowerowej będą po prostu zawracani z drogi.

Inf. wł.

60-lecie historycznego lotu S. Dariusa i S. Girėnasa

9 lipca w Ministerstwie Kultury i Oświaty w Wilnie odbyło się spotkanie z okazji obchodów 60 rocznicy transatlantyckiego lotu Stepanosa Dariusa i Stasyasa Girėnasa.

Uchwała rządu Republiki Litewskiej rok 1993 ogłoszono został rokiem Stepanosa Dariusa i Stasyasa Girėnasa. Dla uczczenia pamięci bohaterów narodu litewskiego, którzy pokonali Atlantyk i ponieśli tragiczną śmierć, oraz odrodzenia tradycji z okresu przedwojennego, 17 lipca będzie obchodzony również Dzień Jedności Litwinów Świata.

Najważniejsze jubileuszowe imprezy związane z historycznym lotem rozpoczną się w następnym tygodniu. 15 lipca w Wilnie, w Pałacu Pracowników Sztuki odbędą się obchody 60-lecia lotu S. Dariusa i S. Girėnasa przez Atlantyk oraz Dzień Jedności Litwinów Świata (początek o godz. 19). 16 lipca o godzinie 16 w Bibliotece Narodowej im. M. Mažvydas nastąpi

otwarcie jubileuszowej wystawy, 17 lipca o godz. 18 w Archikatedrze Wileńskiej zostanie odprawiona msza św. w intencji S. Dariusa i S. Girėnasa, 18 lipca dla uczczenia pamięci mężnych lotników urządzią się święto lotnicze w rejonie wileńskim, w Kwiśzaskach.

15 lipca w Kownie, w Galerii im. M. Zylinskasa nastąpi otwarcie wystawy prac N. Dariute-Mastariene, na której zostaną zaprezentowane jej publikacje, badania, dokumenty z archiwum osobistego. 16 lipca w Muzeum Wojennym Witolda Wielkiego otwarte będą dwie wystawy. Jedna jubileuszowa, ze zbiorów muzeum, na drugiej zaprezentuje się prace zgłoszone na międzynarodowy konkurs ekslibrisów. W muzeum spotkają się weterani lotnictwa litewskiego i goście przybyli z zagranicy na uroczystości. O godzinie 15 planuje się pochód na cmentarz w A. Šančiai — na miejsce wiecznego spoczynku S. Dariusa i S. Girėnasa zostaną

złożone wieńce. O godzinie 17 w Kowieńskiej Akademii Medycznej zostanie otwarta przygotowana do ekspozycji krypta, w której ukrywano proch lotników. O godzinie 19 w Kowieńskim Teatrze Muzycznym odbędzie się uroczysta Akademia poświęcona 60-leciu lotu przez Atlantyk.

17 lipca o godzinie w pół do jedenastej rano w kościele garnizonowym będzie celebrowana msza św. o godzinie 12 w Ažuolynasie nastąpi odsłonięcie pomnika S. Dariusa i S. Girėnasa. O godzinie 15 na lotnisku Aleksotas rozpocznie się święto lotnicze. Z tego lotniska wystartuje też eskadra superlekkich samolotów i aparatów latających do lotu Kowno—Soldin (Mysliūbor).

Z okazji jubileuszu organizuje się bieg Soldin—Kowno, rajd kolarski Kowno—Soldin. Z inicjatywy wychodźstwa zostanie powołany lot S. Dariusa i S. Girėnasa z Ameryki na Litwę.

(ELTA)

LIDER OPOZYCJI TWIERDZI: TRWAJA NIEOFICJALNE NEGOCJACJE LITWY Z ROSJĄ

Lider opozycji sejmowej Vytautas Landsbergis 9 lipca na konferencji prasowej rzekł jeszcze potwierdził swą wcześniejszą opinię, że trwają nieoficjalne rozmowy litewskie - rosyjskie. Zdaniem V. Landsbergisa czynią to ludzie z ekipy A. Brazauskasa. Odmówił jednak przedstawić dowodów oraz wymienienia nazwisk zakulisowych negocjatorów. Jest to mój wniosek logiczny, do którego dosze-

dłem analizując poczynania Rosji wobec Litwy w ostatnim okresie — powiedział V. Landsbergis. Jako jedno z nich wskazał na presję ekonomiczną, której kierownictwo litewskie coraz bardziej ulega i która stopniowo przeraża w polityczną.

„Jeśli Algirdas Brazauskas jeszcze przed wycofaniem wojsk rosyjskich zostanie wezwany do Moskwy, mogą zapropionować podpisanie czegoś niekorzystne-

go dla Litwy”, powiedział V. Landsbergis.

Lider opozycji zaznaczył, że państwową delegacją do rozmów z Rosją jest bardziej doświadczona niż ekipa prezydenta, niemniej ta ostatnia, zdaniem V. Landsbergisa, usiłuje przejąć inicjatywę w rozmowach. „Jeśli prezydent nie ufa jej, to jest źle. Może się zdarzyć brak zaufania wobec prezydenta” zaznaczył.

(ELTA)

Dziś w bankach litewskich

Wileński komercyjny: dolar amerykański 3,50 (skup), 4,10 (sprzedaż), marka niemiecka 2,03 (skup), 2,38 (sprzedaż), rubel rosyjski (za 100) 0,28 (skup), 0,38 (sprzedaż).

Senamiesčio: dolar amerykański 3,60 (skup), 4,20 (sprzedaż), marka niemiecka 2,05 (skup), 2,40 (sprzedaż), rubel rosyjski (za 100) 0,30 (skup), 0,40 (sprzedaż).

Litewski Państwowy Bank Komercyjny: dolar amerykański 3,50 (skup), 4,20 (sprzedaż), marka niemiecka 2,04 (skup), 2,53 (sprzedaż), rubel rosyjski (za 100) 0,30 (skup), 0,40 (sprzedaż).

Innowacji: dolar amerykański 3,60 (skup), 4,40 (sprzedaż), marka niemiecka 2,20 (skup), 2,50 (sprzedaż).

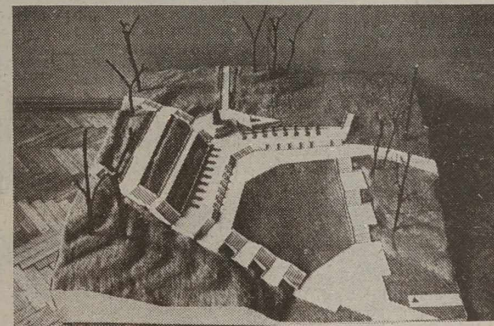
Kursy podstawowych walut w Narodowym Banku Polskim na 9.07

	Skup	Sprzedaż
Frank francuski	3037	3161
marka niemiecka	10301	10721
dolar amerykański	17540	18256
funt brytyjski	26238	27308
frank szwajcarski	11613	12067

SPOTKANIE Z JANEM NOWAKIEM-JEZIORAŃSKIM NIE ODBĘDZIE SIĘ

We wczorajszym numerze „Kuriera” komunikowaliśmy o przyjeździe do Wilna Jana Nowaka-Jeziorańskiego i spotkaniu z nim w siedzibie Zarządu Miejskiego ZPL. Niestety, otrzymaliśmy smutną wiadomość, że żołnierka wrzesnia i AK, dziennikarstwo i pisarzowi, działaczowi polonijnemu na emigracji przydarzył się wypadek samochodowy i jest obecnie w szpitalu. Życzymy naszym Rodakowi szybkiego powrotu do zdrowia i wyrażamy nadzieję na spotkanie w innym okresie.

Inf. wł.



Jaki będzie zespół pomnikowy ku czci obrońców wolności Litwy

W Wilnie, w sali Związku Architektów (Kaiwaryjska 1) można obejrzeć worychy propozycji uczczenia pamięci obrońców wolności Litwy na Cmentarzu Antokolskim. Ekspozowane są dwa alternatywne projekty, które na zamówienie Departamentu Ochrony Zabytków stworzyła firma „Numas”.

Te dwie twórcze grupy przedstawiły społeczeństwu oraz specjalistom nowe projekty zespołu pomnikowego. Ekspozuje się makiety, rysunki. O tym, na podstawie którego z tych projektów zostanie wzniesiony zespół, ma

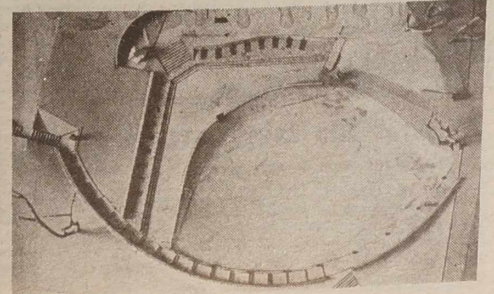
zadecydować komisja powołana przez Departament Ochrony Zabytków. Oczekiwane są również opinie twórczych związków i społeczeństwa.

Zespół pomnikowy ku czci obrońców wolności na Cmentarzu Antokolskim w Wilnie powstaje na mocy uchwały rządu Republiki Litewskiej. Ministerstwo Finansów polecono, aby przedwidziało środki na ten cel.

(ELTA)

NA ZDJĘCIACH: projekty ze spulo pomnikowego

Fot. G. Svitojus (ELTA)



Nowiny wileńskie

KONSERWACJA OBRAZU MATEKI BOSKIEJ OSTROBRAMSKIEJ

Najwyższy symbol Wilna — obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej oraz kosztowna sukienka metalowa z otworami na twarz i ręce poddane zostały gruntownej konserwacji. Prace prowadzi specjalista wysokiej klasy z Litewskiego Centrum Konserwacji Dzieł Sztuki.

NA JUBILEUSZ S. DAUKANTASA

28 października br. przypada 200 rocznica urodzin Simonasa Daukantasa, pisarza, pierwszego wileńskiego historyka. Ogłosił on wiele prac, poświęconych Litwie, zwłaszcza Żmudzi.

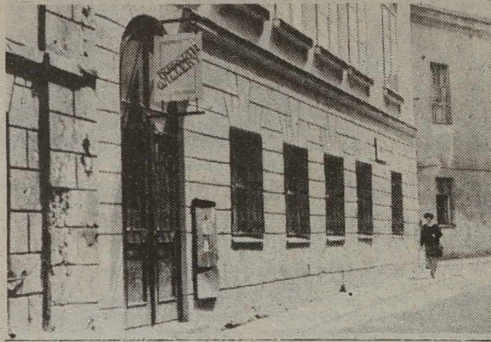
Nad organizacją obchodów czuwa specjalnie powołana komisja państwowa. M.in. przewiduje ona wydanie wszystkich „Akademickich pism” (26 tomów). Pierwszy stanowią będzie „Wielki słownik języków polskiego i litewskiego”, który właśnie zapoczątkuje druk dzieł wszystkich S. Daukantasa.

ZA ROK — ŚWIĘTO PIĘŚNI

Tradycję stanie się zadanie. W lipcu 1994 roku, znowu będzie Święto Pieśni. Tym razem o nieco innym charakterze — poświęcone zostanie 70-leciu świąt pieśni na Litwie i obczyźnie. Przewodniczącym komisji organizacyjnej Święta został minister kultury i oświaty Dainius Trinkunas.

BĘDZIE DRUGA ZAJEZDZIA

Jej budowa w Wilnie jest niezbędna. Po pierwsze, istniejąca zajezdnia autobusowa jest mocno przeciążona. Po drugie, nowa będzie obsługiwała podmiejskie przedmieścia. A zatem wyeliminowane zostaną tzw. różne przejazdy autobusów przez miasto do przystanków docelowych.



Objekt na 250 wozów ma być rozlokowany na przedmieściu Burbiszki. Na powierzchni 8,7 ha powstaną parkingi oraz pocieszenia dla wszystkich nowoczesnie wyposażonych służb zajezdni.

CHINŹCYCY CHCĄ SIĘ U NAS ZADOMOWIĆ

Problem polega na przydziale parceli w Wilnie. Jeśli Chińczycy ją otrzymają, obiecują zbudować restaurację (chińska), hotel, ośrodek handlowy i zespół zdrowotny. Ponadto chętni są dostarczać do Wilna ryż, olej, cukier i in. artykuły, po cenach trzykrotnie niższych od europejskich.

REKLAMA — DŹWIGNIA HANDLU

Nie do wiary, a jednak — tak jest. Budka telefoniczna (taksofon) ze wszystkimi szybami, z aparatem kalkującym sprawnym znajduje się na rogu Jagiellońskiej i Smetony. W dodatku można dzwonić za darmo. Rachunek uiszcza pobliska firma „Royal garden”, o czym jest informacja na buclce telefonicznej.

W ROSYJSKIEJ GALERII

Przy ul. Bokšto 4/2 jak zazwyczaj panuje miła atmosfera. A najważniejsze — systematycznie odbywają się tu pokazy sztuki. Wspaniałą prezentację malarstwa Walerija Dombrowskiego zastąpiła ostatnio kolekcja prac innego wilaniana Fiodora Barachtiana. Jest to już szósta wystawa autorska dorobku tego artysty, obejmująca lata 1978—1989. Są to obrazy wykonane techniką mieszaną, a także pastele. Ponadto wystawiono ponad 30 arkuszy graficznych.

Halina JOTKIAŁO

NA ZDJĘCIU: Rosyjska Galeria na Bakście w Wilnie.

Fot. Bronisława Kondratowicz



JAK NAJMNIEJ TROSK I KŁOPOTÓW

Szanowna Redakcjo! Jak najwięcej zdrowia, radości, spójności we wszystkich sprawach codziennego życia oraz jak najmniej trosk i kłopotów w okazji 40 Rocznicy Urodzin naszej Kochanej gazety wszystkim pracownikom „Kuriera Wileńskiego” życzy rodzina Uzdalawiczów z Ławaryszek.

Jesteśmy prenumeratorem gazety od dnia jej urodzin. Cieszymy się, że mamy gazetę w języku polskim, że jej poziom w dniu na dzień wzrasta, publikacje są coraz ciekawsze. Najbardziej lubimy reportaże pani Alwidy Rolskiej z jej dziennikarskich wędrówek w głąb Litwy, ale i publikacje innych autorów czytamy z wielkim zainteresowaniem.

Zaś najbardziej martwi nas brak zgody między ludźmi, szczególnie to, że Polak z Polakiem (pomimo to, że jest nas tu niewiele) również nie potrafili się dogadać. Smuci i trudna codzienność, która coraz bardziej dokwidiera nam wszystkim. I mimo to jesteśmy zdania, że życie jest piękne i... „życia warte, lecz sztukę życia osiągnąć trzeba, aby zapisać jego kartę sobie i innym czyniąc niebo”.

Łączę najserdeczniejsze pozdrowienia dla wszystkich Czytelników „Kuriera Wileńskiego”, a gazecie życząc „Sto lat” i jak najwięcej prenumeratorów.

Jadwiga UZDALEWICZ
z rodziną

PRAGNĘ ZŁOŻYĆ ZYCZENIA...

Kochanej Redakcji „Kuriera Wileńskiego”, całemu zespołowi dziennikarskiemu składam serdeczne życzenia zdrowia, wytrwałości w pracy, sukcesów twórczych, a także osobistego szczęścia.

Czytam „Kuriera Wileński” (niegdys „Czerwony Sztandar”) prawie od pierwszego dnia jego istnienia. Jestem już emerytką i z trudem czasem wiąże koniec z końcem, ale moją gazetę zawsze prenumeruję, bo nie mogę sobie wyobrazić bez niej ani dnia. Kiedyś, gdy mieszkaliśmy w Jonawie, gazeta mi bardzo pomogła w pewnej ważnej dla mnie sprawie. Jestem za to wdzięczna do dziś dnia.

Przed kilku miesiącami wysłałam do redakcji list, na który nie otrzymałam odpowiedzi. Może gdzieś się zawieruszył, więc jeszcze raz przypomnę o co mi chodziło.

Mieszkam w awaryjnym domu od 1970 roku. Do niedawna płaćłam za mieszkanie 50 proc., ale niedawno oświadczone, że żadne ulgi za mieszkanie już mi nie przysługują. A przecież ten dom tu ruina. Remontu nie „ogładają” co najmniej od 1970 roku — ściany się osypują, okna zmuszają,

Z poczty jubileuszowej

drzwi się nie domykają itd. Mój mąż zginął podczas drugiej wojny światowej. Zostałam sama z dwójmiej dzieci (1 i 2 latka), poza tym wychowałam jeszcze obcą dziewczynkę. Ciężko harowałam przez całe życie i cze, go doczekałam na stare lata (mam już 80 lat!). Ulg w opłacie za mieszkanie nie mam żadnych, a drwa na zimę kosztują z dostarczeniem 8 tysięcy, ja zaś potrzebuję uciąć tylko 6. Jak żyć? Przyjdzie chyba zamarać zimą. Przyparaszam za taką bagżaninę, ale ręką mi z nerwów drży. Z uszanowaniem

Helena OGONOWSKA

Niemenczyzn

OD REDAKCJI: Dziękujemy naszej wiernej Czytelniczce za miłe słowa pod adresem naszego dziennika. Ze swej strony życzymy pani Helenie zdrowia oraz wytrwałości. Za zwłokę w odpowiedzi na Pani list przepraszamy. Z kole sprawę zawartą w liście Czytelniczki kierujemy do mera Niemenczyzna pana Mieczysława Borusewicza. Razem z panią Heleną czekamy na jego odpowiedź.

CHOCIAŻ SPÓŹNIONE, ALE SERDECZNE GRATULACJE

Szanowny Panie Redaktorze!

Jako stały czytelnik najbardziej popularnego na Litwie i za granicą dziennika polskiego, a jednocześnie współautora wielu publikacji, poczynając od roku 1953, cieszę się z okazji wspaniałego Jubileuszu. Redakcja i czytelnicy zapewne pamiętają setki moich publikacji nie tylko na tematy medyczne. Wspólnie prowadziliśmy „Kącik kobiety” (moja małżonka Maria), rubrykę „Bądź panem swego zdrowia”, a nawet „Kolumnę literacką”.

Wspólnie tworzyliśmy coś w rodzaju „Polonii wileńskiej” pod patronatem „Czerwonego Sztandaru”. Byłem przez kilka lat prezesem „Klubu Interesujących Spotkań” — który skupiał nieliczną polską inteligencję w Wilnie i na Wileńszczyźnie. W tamtych latach była to bardzo skomplikowana i niemiłe widziana przez władze działalność. Radowały mnie jubileusze z redaktorem L. Romanowiczem, z niedziałającym kolegą s.p. S. Jakutisem i, naturalnie, z obecną Redakcją. Dziennik przeżywał różne losy, publikował coraz bardziej kontrowersyjne, pobudzające do myślenia artykuły. Zawsze była to gazeta, która

nosząc czytelnikom wszelkie informacje, nie zapominała o zachowaniu polskiej tożsamości naszych czytelników. Piszę ten list dziękując za zaproszenie na uroczystości 40-lecia dziennika, z którego, niestety, nie mogłem skorzystać, gdyż w tamtych dniach byłem w Monachium na konferencji poświęconej socjalnym problemom ludzi w krajach postkomunistycznych.

A więc tą drogą serdecznie pozdrawiam Zespół Redakcyjny z okazji jubileuszu, życząc twórczych powodzeń, szczególnej dbałości o sprawy Polaków na Litwie. Cieszę się, że „K.W.” jest jedyną polską gazetą w

Wilnie szukającą drogi do promisu między literaturą polską społecznością i jej wewnętrznym zrozumieniem.

Z poważaniem

poseł na Sejm Litwy

Dr medycyny Medard CZYŻO

Wilno, 8.VII.93

ZYJĘ WSPOMNIENIA

40 lat minęło tak szybko, że aż trudno uwierzyć, dni płyną, jak potok, sząc ze sobą i to, co do i to, co zle, zostają wspomnienia, 40 lat temu 1 lipca 1953 roku — pierwszy po wojnie lam do rąk polską „Czerwony Sztandar”, cnie „Kurier Wileński” ra towarzyszy mi w moim dniu. W ciągu 40 lat istnienia naszego dziennika nie przestałam go promerować. Byłbym w szczerą, gdybym twierdziła, że podobają mi się w sztuki publikacje w „Kurierze Wileńskim”, ale za siebie sprawę, że są i guśki, więc może abo to, co mi w gazecie nie powiada, bardzo podobają innym Czytelnikom, zaś najbardziej lubię publikacje o moim kochanym Wilnie, gdyż jestem tu wiatą wilanianką — tu urodziłam i tu spędziłam całe swoje życie. Wilno, miasto moich marzeń i snów. Nigdy nie zapomnę słów artysty Kazimierza Dembowskiego z opery wystawionej w „Lutni”: „no, kochane Wilno, Atma Werki, stuletnie świętej. Dziś jestem już starą kobietą, inwalidką. Żyję już, co wspomnieniami z tamtych lat, a moja gazeta w tym pomaga opisując dawne lata, wileńskie ulice, rymy biegające do góry i dół, im pp. Benedyktynę Antokola. To była młodość, więc nie zdziwio, że chciałabym wiedzieć w „Kurierze” więcej publikacji wzywających do tamtych czasów.

A Redakcji z okazji jubileuszu składam z głębi serca życzenia. Zespołowi dakcyjnemu życząc zdrowych i pogodnych i szczęśliwych dni w życiu i wytrwałości w pracy twórczej. Życzę 100 lat, jesteście mi potrzebni nam — Polakom. Szczęść Wam Boże.

Wanda ZAWISTOWSKA

NIECH NADAL NIESIĄ POLSKIE SŁOWO

Z okazji Jubileuszu 40-lecia życzą całemu zespołowi redakcyjnemu dobrego zdrowia, długich lat życia, i trwałe prace dla dobra Litwy i Litwinów. Niech i Matka Boska Ostrobramska zawsze ma w swej ręce całą Waszą Redakcję wszystkich pracowników. Niech gazeta nadal niesie nam to polskie słowo, którego tak pragniemy. Szczęść Wam Boże!

Halina RUSIECKA

Serdecznie dziękujemy za miłe o nas i najserdeczniejsze życzenia z okazji 40-lecia. Jesteśmy zawsze wiernej Polki dożył Płaskowski z Polski i naszemu Czytelnikowi i Sytykowi Antoniemu Bartoszczowi z Wilna.

Ceny

W sklepie meblowym na ul. Mindaugo 11 widnieją takie ceny: ścianka „Voke” 2563 Lt, ścianka „Inga” 2570 Lt, przedpokój „Vikis” 615,20 Lt, meble kuchenne „Aitra” 579,50 Lt, komplet mebli miękkich „Irena” 2294 Lt, syplenia „Ruta” 2700 Lt, komplet miękkich mebli do salonu „Klara” 2500 Lt.

Ceny na Halli wahają się następująco: 1 l mleka 0,47 Lt, pół litra śmietany 1,20 Lt, kilogram masła 4,60 Lt, świeżych ziemni.

ków 1—1,20 Lt, kapusty 1,20 Lt, pomidorów 3,50 Lt, ogórków 2 Lt, dziesiątek jaj 1,20 Lt. Za kilogram wołowiny przosno: 4,5 —7,5 Lt, wieprzowiny 5—9 Lt.

Ceny w sklepie spożywczym: ser „Bałtycki” 5,98 Lt, twarogowy 2,81 Lt, dziesiątek jaj 1,40 Lt, wędzona słonina 8,80 Lt, kilogram masła 7,15 Lt, wołowina 7,28 Lt, cielęciny 5,50 Lt, litr mleka 0,55 Lt, pół litra kefiru 0,34 Lt, 200 g śmietany 0,70 Lt, chleb „Bočiu” (bochenek) 1,01 Lt, „Dzuku” (bochenek) 0,92 Lt, „Palanga” (bochenek) 0,56 Lt, 2 kg maki 1,93 Lt, 1 kg ryżu 1,58 Lt.

„Kuriera” nie znajdziesz ze świecą

Wczoraj zatelefonował do redakcji nasz stały czytelnik R. Parylak i poskarżył się, że na Szeszkince, gdzie mieszka, już przed godz. 9 nie bywa „Kuriera” w kioskach. Starzy ludzie, którzy specjalnie wychodzą z rana do kiosków, aby nabyć potrzebny numer, są po prostu rozgoryczeni.

Ponieważ podobne telefony

mieliśmy już z okolic fabryki „Ela” i „Sparta”, bazaru „Halala”, zatelefonowaliśmy do przedsiębiorstwa „Lituvos spauda”. Jak się okazało, kioskarki absolutnie nie zwracają uwagi na brak naszego pisma w kioskach i na skargi czytelników. „Lituvos spauda” obiecała interweniować. Zobaczymy. Sprawdzimy. Barbara ZNAJDZIEŁOWSKA

Kościół św. Michała zwrócono wiernym

Na mocy rozporządzenia Wileńskiej Rady Miejskiej kościół św. Michała, znajdujący się przy ul. Volano 13/9 i niemieszkalne zabudowania, składające się z czterech bloków przy ul. Malronio 11, zwrócone zostały Kurii Wileńskiej.

Do dn. 1 września 1993 r. Wileński Zarząd Miejski po uzgodnieniu z wileńską Inspekcją Dziedzictwa Kultury powinny przekazać zwrócone budowle właścicielom.

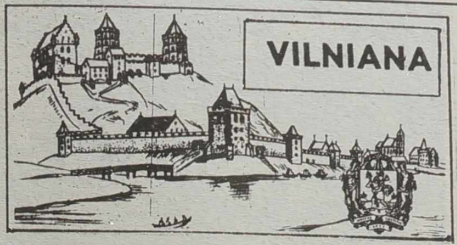


W ten sposób sprawiedliwość stało się zadaniem. Kościół zamknięty w latach powojennych, w 1956 roku dostosowany został do potrzeb muzeum architektury, którego funkcje pełnił aż do zwrotu prawowitemu właścicielowi. Świątynia miała szczęście, że stała się muzeum, a nie np. składnicą, jak w przypadku Świętej Katarzyny. Niemniej podczas „dostosowania” wiele ucierpiała. Taki, niestety, los spotkał większość obiektów sakralnych Wilna, które w ostatnich latach przekazywane są sukcesywnie wiernym.

Przy okazji, gwoli przypomnienia, kilka zaledwie szczegółów z bogatego dziejów klasztoru ss. bernardynek i kościoła pw. św. Michała Archanioła. Jego budowę rozpoczęto w 1594 roku na zlecenie twórcy potęgi rodu Sapiehów, przyszłego kanclerza i hetmana wielkiego litewskiego — Lwa Sapiegi, herbu Lis. Zabudowania klasztorne stały w miejscu daw-

nego średniowiecznego pałacu tych magnatów. Świątynię budował najprawdopodobniej architekt królewski Piotr Dankers de Rij. Powstał niewielki, jednonawowy kościół, o sklepieniu pokrytym dekoracją w stylu lubelskim. Dziedziczone obwidziono wysokim murem i kruzgankiem, wspartym na kolumnach doryckich, które dziś stoją bezużytecznie obok kościoła.

Lew Sapieha wznosząc świątynię, postanowił uczynić z niej mauzoleum swojego rodu. Tak też się stało. Fundator spoczął u boku swoich dwóch małżonek — Elżbiety z książąt Radziwiłłów i Doroty z Firlejów. W uroczystym pogrzebie zmarłego w 1633 roku Lwa Sapiegi uczestniczył król Władysław IV Waza.



rozbiorów wzniesiono trzecią wieżę — dzwonicz — jedyny w Wilnie tego rodzaju barokowy zbytek.

Kościół i zabudowania klasztorne niejednokrotnie były dewastowane i rabowane. Najcięższe jednak czasy przyszyły po klęsce powstań — listopadowego i styczniowego. Dopiero w 1905 roku udało się rodzinie Sapiehów rewindykować zabudowania jako własność familijną.

Po kilkuletniej konserwacji wzniesiono katolickie nabożeństwo. Wkrótce też powróciły siostry bernardynki, które m.in. prowadziły przy klasztorze przedszkole i szkołę powszechną. W murach klasztornych mieściły się także w okresie międzywojennym organizacje katolickie oraz schronisko turystyczne Wileńskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego.

W kościele do naszych dni przetrwały bardzo cenne okazy sztuki rzeźbiarskiej. M. in. nagrobek Elżbiety, Doroty i Lwa Sapiehów. Jedni przypisują autorstwo najznakom-

mitszemu rzeźbiarzowi połowy XVII wieku Sebastianowi Salemu, inni Franciszkowi Krakowczykowi z Krakowa, równie słynnemu. Naprzeciwko tego pomnika znajduje się pomnik Jana Stanisława Sapiehy, syna fundatora, skomponowany bardzo oryginalnie w połączeniu z drzwiami zakrystii, wykonany również z marmuru. Są też inne nagrobki i tablice. Ocalał także pomnik nagrobny — Teodory z Tarnowskich Sapieżyń. Podziwiać możemy wielobarwny marmurowy ołtarz główny.

Ongiś sześć ołtarzy kościelnych zdobiły obrazy wybitnych mistrzów, a wśród nich śnydny cudami i łaskawymi wizerunek Matki Boskiej, namalowany najpóźniej w początkach XVI wieku.

Halina JOTKIAŁO

NA ZDJĘCIU: fragment zabudowań klasztornych ss. bernardynek przy ul. Malronio, tuż po zakończeniu prac restauracyjnych.

Fot. Walery Charin

Jest taka klasa

Wspaniała, koleżeńska i na pewno wytrwała. Opuściła mury gimnazjum nr 5 w Wilnie w 1950 roku. Kawał czasu. A oni trzymają się kupy. Cudownie. Zazdrościć można i tyle.

Na tym zdjęciu są uczennice z A i uczniowie z B. Bo wiedzieć trzeba, że wtedy były klasy żeńskie i męskie. Lecz spotykają się razem. Motorem tych dorocznych „złotów” są Ona — Genowefa Pietruszewicz i On — Jan Pakalnis. Okrągłe daty czczą w rodzinnej szkole (co prawda, gmach nowy, bo stary zabrano pod szkołę litewską) na Antokolu. Rozpoczynają zazwyczaj od apelu Kolegów, którzy już nigdy nie przybędą do „starej budy”. Odwiedzają też ich groby.

Jeśli spotkanie nie jest „jubileuszowe”, to się umawiają przy Bazylice Wileńskiej, a konkretnie koło dzwoniczy, w ostatnią sobotę czerwca, o godz. 16. Przybywają wszyscy, „rozsiadani po świecie”, stawiają się miejscowi. Nieobecni mają zawsze poważne usprawiedliwienie.

Program z grubsza zawsze jest opracowany przez niezastąpionych (Ona i On). Ale wszelkie nowe pomysły chętnie są widziane, wszelkie korekty programowe z aprobatą przyjmowane.

W roku tym mieli się udać na zieloną trawę. Lecz ostatnia czwercowa sobota była pod psem, lało, chłodziło. Poszli więc do Pakalnis, na Zarzeczce. Było wesoło, było wspomnieniowo, po prostu urocz. Oni to umieją się bawić, bo Oni, to przecież Oni, ci powojenni, najwytrwalsi, najsympatyczniejsi. O czym świadczy najnowsze zdjęcie dwóch klas — A i B, promocji 1950, wileńskiego gimnazjum nr 5. Zdjęcie wykonał „fotograf” klasowy (pierwszy od lewej) Olgierd Korzeniecki, dziś ceniony lekarz-okulista.

H. J.



Jan Janowicz — lekarz i społecznik wileński

Niedawno minęła setna rocznica urodzin wybitnego lekarza-chirurga i społecznika, Jana Janowicza, wilanina, który po wojnie wiele lat mieszkał i pracował w Olsztynie.

Urodził się 27 maja 1893 roku w miejscowości Giętua na Zmudzi w rodzinie szlacheckiej jako syn Marcjana i Krystyny z Bukiewiczów. Uczył się w gimnazjach w Smoleńsku i w Szawliach. W 1913 roku otrzymał świadectwo dojrzałości i wstąpił na wydział lekarski uniwersytetu w Dorpacu. W 1917 roku został wcielony do armii rosyjskiej i skierowany na front rumuński, gdzie pełnił obowiązki lekarza batalionowego w 195 pułku piechoty. Po wybuchu rewolucji bolszewickiej Janowicz opuścił armię rosyjską i w grudniu 1917 roku wstąpił do I Korpusu Wojska Polskiego, którego dowódcą był gen. Józef Dowbór-Muśnicki. Został tu lekarzem 7 pułku 2 dywizji. Jednostka jego stacjonowała w Bobrujsku. Po rozbrojeniu Korpusu przez Niemców Janowicz przyjechał do Wilna, gdzie z przerwami mieszkał do wybuchu drugiej wojny światowej i później do tzw. repatriacji 1945 roku.

W 1920 roku nowotryfikował dyplom lekarza, a następnie, wraz z dwoma służącymi w Wojsku Polnym, wziął udział w bitwie o Lwów, gdzie został szefem szpitala. W 1922 roku wystąpił z wojska i w randze otrzymał Krzyż Walecznych.

O 1 marca 1922 roku mieszkał w Wilnie na ul. Łapcie, pracował w Szpitalu Kolejowym na Wilnie. Początkowo był tu młodszym, a potem starszym ordynatorem oddziału chirurgicznego. 11 lipca 1925 r. uzyskał dyplom doktora wzniesł nauk lekarskich. Dwukrotnie

wyjeżdżał z Wilna za granicę w celu pogłębienia wiedzy medycznej. Był prekursorem urologii na gruncie wileńskim. Tutaj w latach 1925-1941 kierował oddziałem urologicznym w szpitalu Surowic, gdzie też prowadził laboratorium urologiczne. Przeprowadził setki udanych operacji. Był znanym i cenionym lekarzem-chirurgiem wileńskim.

Jan Janowicz wstąpił się też jako doskonały żeglarz. „W 1934 roku nabył w Szczecinie — wspomina Mieczysław Pimpicki — pełnomorski jacht „Heimat” i jako antiodotum na niemiecką nazwę „Heimat” przechrzczył go na „Juranda” i pod polską banderą kilkakrotnie pływał do Skandynawii i fiordów Norwegii jako żeglarz pod pseudonimem „Zano”. Ten pseudonim zachował do czasów wojny, gdy jako żołnierz Armii Krajowej operował na Wilczej Łapie i w swoim szpitaliku przy Alei Róż chłopców z lasu.

We wrześniu 1939 r. został powołany do służby czynnej, pełnił obowiązki kierownika oddziału chirurgicznego Szpitala Garnizonowego w Wilnie. Po zajęciu miasta przez Armię Czerwoną wrócił do pracy w Szpitalu Kolejowym, w 1941 roku, po zajęciu Wilna przez Niemców, został zwolniony i trudnił się praktyką lekarską. W 1942 roku przebywał jako zakładnik w obozie pracy w Prawieniskach.

Wilaninie pamiętają, że w 1942 roku za humanitarny gest pomocy okazany idącemu na miejsce straceń Żydowi znalazł się w szeregach, wśród osób idących na zagładę do Ponar. Było to przy obecnej ulicy Savanorių. Tylko dzięki znajomemu Litwinowi, lekarzowi, który go wprowadził z kolumny Żydów, Janowicz pozostał przy życiu i szczęśliwie wtedy wrócił do domu.

W 1943 roku wyznaczono go do objęcia ordynatury w szpitalu litewskich linii kolejowych. Przepracował tam do 1944 roku, następnie wrócił do Szpitala Kolejowego, gdzie działał jako chirurg do 1945 roku.

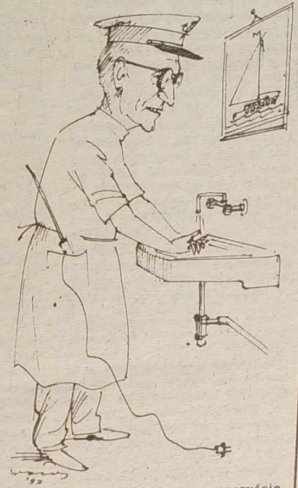
Okres wileński Janowicza był bardzo owocny pod względem lekarskim i społecznym. Znany był w rodzim nad Wiliją jako niestrudzony społecznik i dobroczyńca. Leczył ubogich wliczając za darmo, a w okresie wojny dokonał wielu udanych operacji nie tylko rannych żołnierzy, ale i cywilnych osób.

W lutym 1945 roku dr Jan Janowicz wyjechał do Polski i na początku osiadł w Białymstoku, ale już 1 maja 1945 roku został przeniesiony do Olsztyna, gdzie został ordynatorem chirurgii w trzech szpitalach olsztyńskich. Organizował oddziały chirurgiczne w szpitalach powiatowych i wychował wielu młodych lekarzy-chirurgów, którzy do dziś pracują w różnych szpitalach polskich.

Przyjacielem doktora Janowicza, Mieczysław Pimpicki, na uroczystości setnej rocznicy urodzin wybitnego chirurga powiedział:

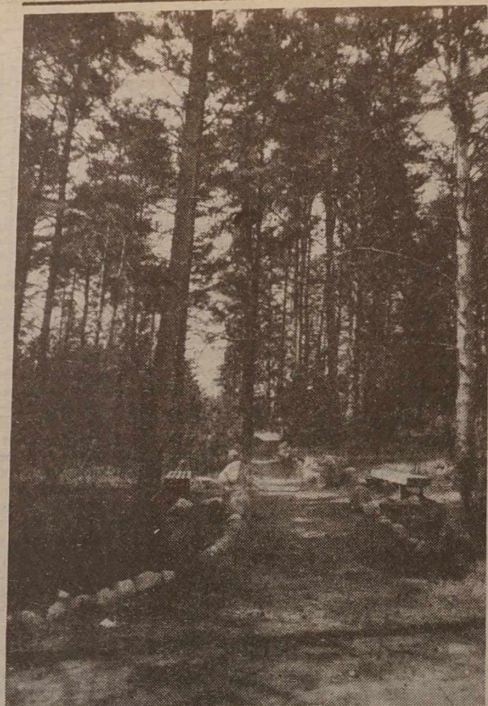
„Jan Janowicz kochał Wilno i wspomnieniami zawsze powracał do miasta sercu miłego. Tutajczyło ruszył z grupą kolejarzy z Białogostki ruszył go do Olsztyna. Tutaj od pierwszego dnia przystąpił do organizacji służby zdrowia. W szpitalu wojewódzkim 20 stycznia 1946 roku razem z dr Florianem Piotrowskim, jako pierwsi polscy chirurdzy w powojennym Olsztynie wykonali operację”.

Zmarł w Warszawie 16 stycznia 1964 roku w szpitalu onkologicznym. Miał dopiero 71 lat. Pochowany został na cmentarzu komunalnym w Olsztynie.



Spoleczeństwo Olsztyna uroczście uczciło setną rocznicę urodzin wielkiego chirurga i wspaniałego człowieka. Warto, by również w jego ukończeniu Wilnie wspomniano, iż tutaj żył, pracował, ratował życie ludziom.

Mieczysław JACKIEWICZ



W podwileńskim lesie.

Fot. J. Lewicki

DOWCIPY numeru

NASI MILUSINCY

— Kowalski, znowu spóźniłeś się do szkoły!
— Maj tatuaż miał dzisiaj ślub...
— Jak to? Przecież dwa dni temu powiedziałeś to samo?
— No tak, bo mój tatuaż jest kościelny.

Z RÓŻNYCH SZUFLAD

— Dlaczego zwolnił pan z pracy naszego nowego kasjera? — pyta się dyrektora przewodniczący związku zawodowego. Przecież to jest zdolny chłopak.
— No właśnie, on jest zdolny do wszystkiego.

Spotykają się dwa ślimaki.
— Ty stary, gdzie masz mieszki? — Uciekłem z domu.

Sędzia pokazuje piłkarzowi za brutalną grę czerwoną kartkę.
— Ale panie sędzio, ja nie faulowałem, pan jest chyba ślepy! Sędzia z godnością nie reaguje nadal nakazując zawodnikowi zejść z boiska. Ten odwraca się do publiczności:
— Ludzie, ten facet jest nie tylko ślepy, ale i głuchy!

Horoskop wschodni na następny tydzień

Wiele przeszkód i trudności spotka na swej drodze Koziorożec, ale wszystkie zostaną pokonane pomyślnie. Potrzebne będą pieniądze, więc należy zmniejszyć zwyczajne codzienne wydatki — coś poradzić, to rzecz chwilkowa. Ale dla spełnienia wszystkich zobowiązań trzeba będzie mocno popracować. Młode pokolenie otrzyma wolność działania. Skłócenia małżonkowie powinni pójść do kościoła i w milczeniu postać przed świętym obrazem.

Jeżeli Wodnik postanowi zaprosić gości, to najlepiej uczynić to 15–16 lipca. W pracy zgromadziło się mnóstwo spraw, przekazuje część zobowiązań wypróbowanemu pomocnikowi. Zmobilizujcie pomoc z innego miejsca. Możecie zapomnieć o uregulowaniu bieżących rachunków. Prawie nie pozostaje czasu na życie osobiste, ale bliski człowiek nie skarzy się na brak uwagi. Astrolog radzi osobom starszego pokolenia, aby koniecznie poszły do kościoła.

Gdyby nawet trzeba płynąć pod prąd, pomoc planet gwarantuje Rybom powodzenie prawie we wszystkich sprawach. Zapamiętajcie, najlepsze dla was dni to 14 i 15 lipca. Lżej odetchną pracujące kobiety — w pracy przewidyuje się pewne ulgi. Dobrą pracę otrzyma ten, który ma doświadczenie, nie zaś protekcję. Wnosząc o wszystkim, w domu oczekuje wesołe przyjęcie. Wasz nastrój ciągle jest dobry.

Baranowi sądzone jest biegać po wszelkich urządach. Trzeba będzie obić wiele progów i pokonać wiele przeszkód. Astrolog jest przeświadczony, że wszystko będzie dobrze i osiągnięcie upragnione wyniki. Wojskowy zostanie przeniesiony do wielkiego garnizonu albo centrum wojskowego na północy. Do ważnej decyzji najlepiej nadaje się dzień 14 lipca. Można ją niezaplanowaną podróż. Współmałżonkowie powinni postępować jak najpoważniej, w tym tygodniu mogą bowiem wyniknąć kłótnie.

Dla Byka w ogóle rozpoczyna się pomyślny okres. Dwa najlepsze dni — to 15 i 16 lipca. Znikają przeszkody utrudniające realizację nowych planów. Jednocześnie trzeba ściśle przestrzegać wszystkich formalności. W środku tygodnia nadejdzie bardzo pożyteczna informacja. W stosunkach domowników powstaje napięcie, które w końcu tygodnia może przekształcić się w skandal. Młode pokolenie zbytnio holduje erotyzmowi.

Dla Bliźniąt rozpoczyna się odpowiedzialny tydzień. Ściśle przestrzegajcie harmonogramu pracy. Jakikolwiek odchylenie może mieć bardzo przykre następstwa. Wasze inicjatywne spo-

laska się z przychylnym Nowy pomysły zostaną z wany pomyślnie. 15 lipca spokojnym dnem dla stskich, z wyjątkiem kobiećających w dziedzinie dobroczynności. Uczucia tyczne wypełnią nawet dziej obojętne sera.

Rak powinien zdobyć spryt, a nieco się w przynajmniej nie będzie biedny. Okazja jest gdzieś tylko należy z niej skorzystać. Potrzebna jest ostrożność, ktoś usiłuje rzucić cień na szą reputację. Można w ce propozycje prestiżowej sytuacji. Planety sprzyjają pięknej, która zaspokozi zawodowe. Miła kobieta, nie wiać wspomina osobą dająca się daleko.

W życiu Lwa dni 14 i ca sprzyjać będą waznym cedej. Los da kilka Skorzystajcie z nich. Jesteście nie należy zapomnieć planety sprzyjają zderzającym działaniem, jeśli zarym zwlekać — straciecie możliwość. W rodzinie możliwa filki z powodu drobiazgowi kochani mogą otrzymać

Panna w każdym wspólnictwie zajmie pierwsze. Jeśli chodzi o grę za ple to 14 lipca idealny dzień walki o nagrodę. Powieć pracującym w handlu, ma g lub w pośrednictwie osób, którym szczęście nie jako, sytuacja zaczyna się nia na lepsze. Meżatka kochana znajduje się w kęku zu uczuć. Czekaj ją spotyka dawną sympatią.

Waga ma być bardzo w sprawach finansowych, bardziej sprzyjają im d 16 lipca. Grozi niebezstwo podjęcia naraz kile, i nieukończenia zadnej, Wnik znacznie nieco lekz, swe obowiązki. Ulegnie tycznym uczuciom. Posz się uniknąć konfliktu d 14 lipca. Na lekkomyślnego mąż zastawi paupkę czna.

Skorpion wyjątkowo nie będzie miał dni 14 i ca. Jeśli zamierza przysięż interesu prywatnego, to ten najbardziej sprzyja, to towarzyszyć będzie osobom trudnym w sferze o reklamy w wydawnictwie, biurach podróży. Małżoń spęda wspólnie ciche w w wieczory. Niedługo pod dzie pożyteczna i przy Zakochani powinni spędzić dni 13 i 16 lipca.

Strzelec ma być czujny, ktoś namawia przyłączyć zrealizowania nie byłby pomyślny. Nie zawierajcie wny transakcji, jeśli ty wstana jakiegoś wątpliwos, przeciwnym razie zam chodów będziecie liczyć. W pracy mogą mianować ne stanowisko wbrew woli. Pod koniec tygodnia przjemna niespodzianka strony bliskiej osoby.

Ci, którzy nie wykonują uchwał Komitetu Lita, będą karani

Może trzeba będzie zamknąć sklepy, które po dniu 5 lipca 1993 r. wydają kupującym resztę w tymczasowych pieniądzach — talonach, nie zaś w litach i centach, powiedział korespondentce ELTA przewodniczący zarządu Banku Litewskiego Romualdas Visokavičius. W obiegu jest 30 miliardów talonów, ale nie wracają one do Banku Litewskiego. Nie wracają też wypłacone lity. Mieszkańcy Litwy wymieniają w banku pieniądze na lity, a kupując coś znowu otrzymują talony, które sklepy powinny gromadzić i zwracać do banku. Niektóre sklepy tłumaczą się tym, że nie mają bilonu — litów i centów. Zdaniem R. Vi-

sokavičiusa, dzieje się tak z powodu niedbalstwa samych handlowców lub obsługujących ich banków. Litów i centów bowiem wybito tyle, że powinno wystarczyć na 10 lat. Z winy banków niektóre instytucje musiały wypłacać ludziom pobory samymi monetami, a gdzieniedzie zabrakło monet. Zdaniem R. Visokavičiusa, niektóre banki komercyjne sabotują uchwały Komitetu Lita. Na początku lipca skontrolował on, jak pracują punkty wymiany waluty banków „Ukio bankas”, „Tauras”, „Litimpex” i Banku Innowacyjnego w Widzie. Niektórzy pracownicy tych placówek mówili, że litów jeszcze nie

widzieli i nie mieli... W Widzie i Południe punkty wymiany nie pracują lub nie wymieniają pieniędzy na lity w czasie dogodnym dla klientów. Przy punktach wymiany zarabają, czyli wymieniają walutę osoby postronne.

Na naradzie kierowników banków komercyjnych, która odbyła się 7 lipca w banku „Litimpex” R. Visokavičius obiecał, że wspólnie z Ministerstwem Przemysłu i Handlu podejmie surowe środki, jeżeli będą sabotowane uchwały Komitetu Lita. Banki komercyjne przyrzekły, że wprowadzą porządek w punktach wymiany przy pomocy policji.

Z KRONIKI KRYMINALNEJ

Przestępca w mundurze policjanta

W Wilnie przy ul. Viršuliškiu do mieszkania obywatela P. wszedł policjant. Strasząc pistoletem gospodarza zabrał z mieszkania 3 tys. dolarów. Niestety, coraz więcej złoczyńców ubiera się w mundury policjantów. Skąd biorą te mundury? Chyba nie szycją w pracowni krawieckiej? Nie warto mówić, jak bardzo w ten sposób dewaluuje się osobowość stróż porządku publicznego. Bo komu z nich ufać, a komu nie? Skoro bez trudu zdobywa się mundury, to może i legitymacje funkcjonariusza tego lub innego komisariatu policji też można zdobyć? W ubiegłym tygodniu w samo południe w Łodzijskich przy ul. Sodu taki sam „policjant” zatrzymał „dziewiątkę”, której właściciel R. Sinkevičius wiozł 20 skrzyniek papierosów. „Policjant” kazał kierowcy pokazać prawo jazdy oraz inne dokumenty, które od razu zabrał. R. Sinkevičiusowi zlecił przesiąść do „policyjnego” wozu, w którym na tylnym siedzeniu znajdował się jeszcze jeden mężczyzna w mundurze policjanta. Samochód ruszył, a siedzący z tyłu bandyta w mundurze zaczął dusić Sinkevičiusa. Ten jednak silnym uderzeniem nóg potrafił wybić przednie szkło wozu i próbował uciec. Akurat nadjechał samochód, którego kierowca zorientował się, co się dzie-

je i zatarasował drogę „policyjnemu” samochodowi. Widząc to „policjanci” przybawowali, wyrzucili R. Sinkevičiusa, wyszereżlili w powietrze i odjechali. Później prawdziwa policja znalazła ich wóz w lesie.

W ciągu jednej doby z 7 na 8 lipca na terenie Litwy zarejestrowano 1 zabójstwo, 5 przypadków ciężkiego pobicia, 1 zgwałcenie niepełnoletniej, 3 rozboje, 4 chuligańskie wykroczenia, 11 kradzieży bezpośrednich, 98 kradzieży mienia prywatnego oraz 31 państwowego, znaleziono 4 zwłoki, ukradziono 11 środków transportu, zatrzymano 25 osób podejrzanych o dokonanie przestępstwa.

Po przeczytaniu ustawy o amnestii opublikowanej kilka dni temu w „K. W.” czytelnik pan Kulikowski zadzwonił do działu prawa redakcji. Pełen oburzenia powiedział: „Czy mało bandziorów jest na wolności? Po co zwalniać tych, którzy są za kratami? Niech tam siedzą, ludzom będzie spokojniej...” Można zrozumieć gniew czytelnika i wielu innych ludzi, ale warto wiedzieć, że każda amnestia to akt humanitarny. Obecna obejmie tylko te osoby, które popełniły przestępstwo przez nieostrożność, przypadek, a także te, które w miejscach odbywania kary starannie pracują i

wzorowo się zachowują. W żadnym przypadku nie dotyczy ustawa recydywistów, czyli tych, którzy nie po raz pierwszy dokonali przestępstwa, nie dotyczy też gwałcicieli, napastników, jeśli ze złej woli z użyciem siły okaleczyli człowieka. Obecnie w więzieniach Litwy znajduje się 10 tys. osób. Nie więcej niż jeden tysiąc z nich zostanie zwolniony dzięki amnestii.

Do redakcji zadzwonił Czytelnik, że przypadkowo stał się świadkiem tego, jak wczorajszej nocy w centrum miasta przy ul. Vasario 16 naprzeciwko szpitala św. Jakuba (nieopodal porośdówki) plonęły dwa samochody. Podpalia je grupa nieznanych osobników, którzy najpierw przynęgli na te toczy czymś, a następnie rzucili plonący kłak. Dąży się słyszeć rozdzierające krzyki, w tym też kobiet. Czy w środku byli ludzie? Dość szybko podjechały wozy pożarowe i ugasiły ogień. Zadzwoniłszy do pierwszego komisariatu policji przy ul. Kalwaryjskiej, by się dowiedzieć, czy to były kolejne porachunki mafii, czy chuligański wybrzyk? Dyżurny poinformował, że dochodzenie trwa, szczegóły będą podane nieco później w prasie.

Przygotowała J. PODMOSTKO

FIRMA POLSKA
poszukuje
GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.
Zwracać się: Vilnius, tel. 64-05-28. (Zam. 2318)

STAŁE ORGANIZUJEMY
2-3-DNIOWE WYCIEZKI
KOMERCYJNE DO POLSKI
ZAPRASZAMY!
Zwracać się: Vilnius, 22-42-45, 22-34-55.

ZATRUDNIĘ
w rolnictwie
osoby do 35 lat, Zgłoszenia + 10 USD (koszt informacji i wizy) przelać listem poleconym: 01-355 Warszawa, ul. Czumy 4a/54, Polska. (Zam. 13-T)

Wyrazy szczerzego uczucia P. Edwardowi WSKIEMU z powodu Zony składa Wileńskie rzystwo Dobroczynności



NIEDZIELA, 11 LIPCA

ITV

8.00 - Program. 8.05 - O nowym przedsiębiorstwie, 8.30 - Lielito. 8.35 - Kalendarz. 8.45 - Album TV. 9.15 - ABC zdrowia. 9.40 - Program dla dzieci. 10.05 - Serial TV „Ulica E”. 10.30 - Przekraczając rok 2000. 11.10 - W świecie koszykówki. 12.00 - Jeden szlak. 12.30 - Koncert puzen. 13.30 - Droga. 13.45 - Film fab. dla dzieci „Wyspa skarbow”. Odc. 1. 14.45 - Film anim. „Córka słońca”. 15.05 - Film dok. LTV. „Portret ze spadochronem”. 15.25 - Mate święto pieśni młodzieży Litwy. 16.05 - Chwila religii. 16.35 - Szykujemy się do warty Ojca Świętego. Film dok. „Drogi dziecka, Bóg cię kocha”. 17.05 - Rozmowy wileńskie. 17.40 - Ojczyzna. 18.05 - Wiadomości. 18.10 - Klub Filmowy. 20.05 - Premiera filmu dok. „Pieśni Wołgi”. Film 3. 21.00 - Panorama. 21.30 - Gra językowa „Znasz słowo - znasz drogę”. 22.30 - Serial „Miasteczko Tween Peaks”. Odc. 10. 23.20 - Wiadomości wieczorne.

Tele-3

9.00 - Animation. 11.00 - Music 11.05 - Film (R). 12.40 - Country music. 13.00 - CNN news. 14.00 - Boxing. 15.00 - Wideooperator. 15.50 - Formula 1 (R). 16.50 - Świat W. Disneya (R). 17.40 - Formula 1 (R). 18.45 - Co dzień święto (R). 19.00 - Dziennik (R). 19.25 - Film „Dawno wstąpił”. 21.00 - Music. 21.30 - Pozostałe wiadomości. 22.00 - Discovory. 23.00 - Film „Blue heat”. 0.30 - Headbangers Ball.

Telewizja Bałtycka

8.00 - Pamiętaj o sobie. 8.20 - Gra, tańczy i śpiewa „Joré”. 8.30 - Dzieńciej weekend. 9.00 - Zwycięzca historii. 9.15 - Wład. 9.20 - Kłódka szare ścieżki. 9.30 - Kłódka. Film dok. K. Zajączkowski. O papierze Janie Pawłowej II - z dalekiego kraju”. 9.35 - 10.00 - 3.00 - Program TVP.

Ostankino

6.00 - Dziennik. 6.15 - Program. 6.20 - Gimnastyka. 6.30 - Autoshow. 6.45 - Technodrom. 7.00 - Godzina duchowania. 8.00 - Centrum. 8.30 - Wczesnym rankiem. 9.00 - Zanim wszyscy w domu. 9.30 - Ciągnięcie sportlotu. 9.45 - Gwardia poranna. 10.35 - Solo. 11.00 - Rewia wojskowa. 11.30 - Pod znakiem „Pi”. 12.20 - Nowe pokolenie wybiera. 13.00 - Film anim. „Pi i Herkules”. 13.10 - Film dok. 14.00 - Wiadomości. 14.15 - Program. 14.20 - Dialog w eterze. 15.00 - Klub podróżników. 16.00 - Filmy anim. 16.50 - Panorama. 17.30 - Telecja. 17.45 - Dziennik. 18.00 - G. Wiesznie. 18.10 - W Ostankino. 19.00 - O pogodzie. 19.05 - TV film fab. 19.45 - Reklama. 21.00 - Wyniki. 21.45 - Weekend sportowy. 22.00 - Dziennik moskiewski. 22.15 - festiwal filmowego. 22.15 - Koncert międzynarodowego festiwalu muzycznego „Białe noce Sankt Petersburga”. Podczas przerwy - o 23.00 - Dziennik. 0.05 - Wielka wyprawa.

PONIEDZIAŁEK, 12 LIPCA

ITV

18.00 - Dziennik. 18.10 - Wiadomości (ros.). 18.50 - Dziennik. 19.30 - Studio sportowe. 20.30 - Nie ma tego lepszego, co by na dobre nie wyszło. Energia słoneczna i ogrzewanie. 20.50 - Polski film fab. „Miejsce urodzenia”. 21.00 - Panorama. 21.30 - Włoski film fab. „Ach, te zjawy”. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

4.55 - Program. 5.00 - Wiadomości. 5.20 - Gimnastyka po-

ranna. 5.30 - Poranek. 7.45 - Firma gwarantuje. 8.00 - Dziennik. 8.20 - Film anim. 8.30 - Spektakl dla dzieci. 9.20 - W pałacu Sadowoję Koleo. 9.50 - Koncert. 10.15 - Temat. 11.00 - Wiadomości. 11.20 - Branka. 14.00 - Wiadomości. 14.20 - Program. 14.25 - Rozmaitości. 15.10 - Działalność. 15.20 - Film anim. „Pszczółka Maja”. 15.45 - Pamiętniki TV. 16.05 - Film dok. 16.20 - Godzina gwiazd. 17.00 - Dziennik. 17.20 - Festiwal „Petersburskie Białe Noce”. 17.45 - O pogodzie. 17.50 - Branka. 18.25 - Echo tygodnia. 18.55 - J. Wasiljew. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Wiadomości. 20.35 - Program. 20.40 - Zamknięcie Moskiewskiego Festiwalu Filmowego. 21.10 - Święto zamknięcia sezonu. Podczas przerwy - Dziennik. 23.50 - Ekspres prasowy.

WTOREK, 13 LIPCA

ITV

7.30 - Wiadomości ze świata (w jęz. fr. i niem.). 8.30 - Serial TV „Sąsiedzi”. 8.55 - Audycja o rozwoju biznesu (ang.). 9.20 - 10.00 - Dla dzieci. 18.00 - Dziennik. 18.10 - Program dla dzieci. 18.50 - Wiadomości (ros.). 19.00 - Dziennik BBC. 19.30 - Studio MT. 20.00 - Państwo i obywatel. Zorganizowana przepiękność. A praworządność? 20.55 - Reklama. 21.00 - Panorama. 21.30 - Serial „Miasto kapitału”. 22.20 - Klub polityków. 23.05 - Film dok. o locie Dariusza i Girensa przez Atlantyk. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

4.55 - Program. 5.00 - Dziennik. 5.20 - Gimnastyka poranna. 5.30 - Poranek. 7.45 - Firma gwarantuje. 8.00 - Wiadomości. 8.20 - Dla dzieci. 8.35 - Film fab. „Po prostu Maria”. 9.20 - Człowiek i prawo. 9.40 - Koncert. 10.05 - J. Wasiljew. 10.50 - Ekspres prasowy. 11.00 - Dziennik. 11.20 - Film fab. „Gość z przyszłości”. Odc. 1. 12.25 - Film fab. „Droga heroiny”. Odc. 1. 13.15 - Film anim. 13.40 - Film dok. 14.00 - Dziennik. 14.20 - Program. 14.25 - Dla ludzi interesu. 14.40 - Konwersja i rynek. 15.10 - Notes. 15.15 - Film anim. „Pszczółka Maja”. 15.40 - Młoda gwiazda. 16.25 - Rozmowy z biskupem Wasiljsem. 16.50 - Te chnodrom. 17.00 - Dziennik. 17.25 - Międzypaństwowy kanał Ostankino. 17.50 - O pogodzie. 18.00 - Film fab. „Po prostu Maria”. 18.45 - Abecadło przywaciarza. 18.55 - Temat. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziennik. 20.35 - Program. 20.40 - Film fab. „Abecadło miłości”. 21.10 - Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej. 22.45 - Festiwal „Petersburskie Białe Noce”. Podczas przerwy - Dziennik. 0.35 - Ekspres prasowy.

ŚRODA, 14 LIPCA

ITV

7.30 - Wiadomości ze świata (fr. i niem.). 8.30 - Program dla dzieci. 9.10-10.10 - Z serii „Stary”. 18.00 - Dziennik. 18.10 - Dla dzieci. 18.50 - Wiadomości (ros.). 19.00 - Dziennik BBC. 19.30 - Film dok. „Odrodzona wieża Eiffla”. 20.00 - W 60 rocznicę lotu Dariusza i Girensa. 21.00 - Panorama. 21.30 - Brzeg. 22.30 - Wywiad muzyczny z W. Noreika. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

4.55 - Program. 5.00 - Dziennik. 5.20 - Gimnastyka poranna. 5.30 - Poranek. 7.45 - Firma gwarantuje. 8.00 - Wiadomości. 8.20 - Film anim. 8.35 - Film fab. „Po prostu Maria”. 9.20 - Most handlu. 9.50 - Film n.p. 10.20 - Film fab. „Abecadło miłości”. 10.50 - Ekspres prasowy. 11.00 - Dziennik. 11.20 - Film fab. „Gość z przyszłości”. 12.25 - Film fab. „Droga heroiny”. Odc. 2. 13.20 - Film anim. 13.30 - Film dok. 14.00 - Dziennik. 14.20 - Program. 14.25 - Rozmaitości. 15.10 - Notes. 15.15 - Film anim. „Pszczółka Maja”. 15.40 - 11 zwłęd międzynarodowy młodzieży. 16.20 - Klub. 17.00 - Wiadomości. 17.25 - Międzypaństwowy kanał Ostankino. 17.50 - O pogodzie. 18.00 - Film fab. „Po prostu Maria”. 18.45 - Mi-niatura. 19.00 - Za murami Kremia. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziecnadło miłości”. 21.10 - Aleja gwiazd. 21.55 - Wybranych i naród. 22.35 - Wspaniale. 23.15 - Rock and roll. 0.40 - Ekspres prasowy. 0.50 - Film n.p.

WYWIADY
wowy kanał Ostankino. 17.50 - O pogodzie. 18.00 - Film fab. „Po prostu Maria”. 18.45 - Miniatura. 19.00 - Za murami Kremia. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziecnadło miłości”. 21.10 - Aleja gwiazd. 21.55 - Wybranych i naród. 22.35 - Wspaniale. 23.15 - Rock and roll. 0.40 - Ekspres prasowy. 0.50 - Film n.p.

CZWARTEK, 15 LIPCA

ITV

7.30 - Wiadomości ze świata. 8.30 - Serial „Sąsiedzi” (ang.). 8.55-9.50 - Program dla dzieci. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Dla dzieci. 18.50 - Wiadomości (ros.). 19.00 - Dziennik BBC. 19.30 - Okno. 20.00 - Magazyn wiadomości. 20.25 - W 60 rocznicę lotu Dariusza i Girensa. W przerwie o 21.00 - Panorama. 21.55 - Amerykański kryminał „Miasteczko Tween Peaks”. 22.45 - Po kolacji. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

4.55 - Program. 5.00 - Dziennik. 5.20 - Gimnastyka poranna. 5.30 - Poranek. 7.45 - Firma gwarantuje. 8.00 - Dziennik. 8.20 - Popatrz, posuchaj”. 8.40 - Film fab. „Po prostu Maria”. 9.50 - Film n.p. 10.20 - Film fab. „Abecadło miłości”. 10.50 - Ekspres prasowy. 11.00 - Wiadomości. 11.20 - Film fab. „Gość z przyszłości”. Odc. 3. 12.25 - Film fab. „Droga heroiny”. 13.45 - Film anim. 14.00 - Dziennik. 14.25 - Rozmaitości. 15.10 - Notes. 15.15 - Film anim. „Pszczółka Maja”. 15.40 - Wolność. Postępowanie. 16.00 - Rozmowy z biskupem Wasiljsem. 16.15 - Dżem. 16.45 - Jak osiągnąć sukces. 17.00 - Wiadomości. 17.25 - Do lat 16 i więcej). 18.05 - O pogodzie. 18.10 - Film fab. „Po prostu Maria”. 18.55 - Spokojnie. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziennik. 20.35 - Program. 20.40 - Loto. 20.55 - Film fab. „Droga heroiny”. 21.10 - Film fab. „Duża rodzina”. 23.00 - Dziennik. 23.20 - „Ścieżka dźwiękowa”. 23.50 - Ekspres prasowy. 24.00 - Film n.p.

PIĄTEK, 16 LIPCA

ITV

7.30 - Wiadomości ze świata. 8.30 - Serial TV „Przekonywacze” (ang.). 9.20-10.05 - Program dla dzieci. 18.00 - Dziennik. 18.10 - Program dla dzieci. 18.50 - Wiadomości (ros.). 19.00 - Dziennik BBC. 19.30 - Studio katolickie. 20.00 - Serial TV „Ulca E”. 20.25 - Najśmieszniejsi ludzie Ameryki. 20.55 - Reklama. 21.00 - Panorama. 21.30 - Serial TV „Przekonywacze”. 22.20 - Aleja Wolności. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.30-0.15 - Studio MT.

Ostankino

4.55 - Program. 5.00 - Dziennik. 5.20 - Gimnastyka poranna. 5.30 - Poranek. 7.45 - Firma gwarantuje. 8.00 - Wiadomości. 8.20 - Film fab. „Lekkie kroki”. 10.00 - Klub podróżników. 10.50 - Ekspres prasowy. 11.00 - Wiadomości. 11.20 - Spektakl dla dzieci. 12.15 - Film fab. „Drobnostki życia”. Odc. 3-4. 13.15 - Film anim. 14.00 - Dziennik. 14.25 - Brydz. 14.50 - Bżmes. 15.05 - Film anim. „Pszczółka Maja”. 15.30 - Show. 17.00 - Wiadomości. 17.20 - Międzypaństwowy kanał Ostankino. 17.40 - O pogodzie. 17.45 - Człowiek i prawo. 18.15 - Wagon 03. 18.45 - Pole cudów. 19.40 - Dobranoc, dzieci. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziennik. 20.40 - Człowiek tygodnia. 20.55 - W klubie detektywów. Film fab. 21.55 - Biuro polityczne. 22.30 - Program X. 23.20 - Autoshow. 23.30 - Program rozrywkowy. Podczas przerwy - Dziennik. 0.35 - Ekspres prasowy. 0.45 - Program sportowy.

SOBOTA, 17 LIPCA

ITV

9.00 - Dziennik. 9.05 - Dla dzieci. 10.00 - Dla rodziny i domu. Dary lasu. 10.30 - Słowo chrześcijańskie. 10.40 - Zgoda. 11.30 - Nasz igryz. 12.00 - Zdrowie. 12.40 - Film fab. dla dzieci „Wyprawa skarbow”. Odc. 2. 13.45 - Spektakl „Zyciorys”.

15.30 - Koszykówka. „Zalgris” (Kowno) - „Spartak” (Petersburg). 16.50 - Program białoruski. 17.00 - Obcego bólu nie bywa. 18.00 - Dziennik. 18.10 - Program dla dzieci. Spektakl. 19.00 - Z zachędnego brzęgu. 19.05 - Polski film dok. „Kryształ”. 19.55 - Program studencki. 20.25 - Program studia wideo reklam. 20.55 - Reklama. 21.00 - Panorama. 21.30 - Rod w naszym dachem. 22.15 - Film fab. z serii „Stary”. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

6.00 - Wiadomości. 6.20 - Program. 6.25 - Gimnastyka poranna. 6.35 - Ekspres prasowy. 6.45 - Sobotni poranek człowieka interesu. 7.30 - Sport. 8.00 - O pogodzie. 8.05 - Maraton. 15. 8.35 - Bumerang. 9.05 - Sobotni autograf. 9.35 - Przeląd ekologiczny. 9.50 - Audycja publicystyczna. 10.45 - Medycyna dla Ciebie. 11.25 - Film fab. „Świadek”. 13.00 - Dwoje na łodzi z kamerą”. 14.00 - Dziennik. 14.25 - Film anim. 15.15 - Abecadło przywaciarza. 15.25 - Europejski magazyn TV. 15.55 - Program sportowy. 16.35 - Pieniądże i polityka. 17.05 - W świecie zwierząt. 17.50 - Teatralny romans. 18.50 - Film fab. „Rycerze Houston”. 19.40 - Dobranoc. 19.55 - Reklama. 20.00 - Dziennik. 20.40 - Film fab. „Błękitne i szare”. Odc. 3. 21.20 - Studio „Rezonans”. 21.40 - Pod znakiem Zodiaku. Lew. 23.00 - Dziennik. 23.25 - O pogodzie. 23.30 - Pogłoski. 23.55 - Sport. 0.10 - Nocny program. 1.05 - Wątki erotyczne. 1.15 - Film fab. „Wyjący tygrys”.

NIEDZIELA, 18 LIPCA

ITV

8.00 - Program. 8.05 - Audycja o biznesie. 8.30 - Lielito. 8.35 - Kalendarz. 8.45 - Album TV. 9.15 - Abecadło zdrowia. 9.30 - Program dla dzieci. 10.05 - Serial TV „Ulca E”. 10.30 - Po roku 2000. 11.20 - W świecie koszykówki. 12.00 - Film fab. dla dzieci „Wyspa skarbow”. Odc. 3. 13.05 - Koncert życzeli. 14.20 - Gest. Jak i gdzie wypracowywamy. 14.50 - Program muzyczny. 15.20 - Audycja religijna. 15.50 - Szwajcarski świat. 16.15 - Popularne utwory klasyczne. 16.50 - Rozmowy wileńskie. 17.20 - Ojczyzna. 17.50 - Dziennik. 17.55 - Dla dzieci. 18.50 - Hotel muzyczny-3. 19.30 - Film dok. 20.15 - Bursztynowa para-93. 20.55 - Reklama. 21.00 - Panorama. 21.30 - Film fab. „Miasteczko Tween Peaks”. 22.20 - Wasze studio. 22.50 - Jazz session. 23.15 - Dziennik wieczorny.

Ostankino

6.00 - Dziennik. 6.15 - Program. 6.20 - Gimnastyka poranna. 6.30 - Autoshow. 6.45 - Technodrom. 7.00 - Godzina duchowania. 8.00 - Centrum. 8.30 - Wczesnym rankiem. 9.00 - Zanim wszyscy w domu. 9.30 - Ciągnięcie sportlotu. 9.45 - W służbie muzom. 10.35 - Rewia wojskowa. 11.05 - Film dok. 12.10 - Maraton-15. 13.00 - Film anim. 13.10 - Film dok. 14.00 - Dziennik. 14.20 - Dialog w eterze. 15.00 - Klub podróżników. 16.00 - Filmy anim. 16.50 - Panorama. 17.30 - Telecja. 17.45 - Dziennik. 18.00 - Film muzyczny „Album Dona Miguela”. 18.55 - O pogodzie. 19.00 - Film fab. „Krokodyl Dandy”. 20.55 - Reklama. 21.00 - Wyniki. 21.45 - Sportowy weekend. 22.00 - Jubileusz S. Rachmaninowa i F. Szalpinia. 23.00 - Wiadomości.

DROGO SKUPUJEMY

czeki inwestycyjne, rozliczać się od razu. Zwracać się: Vilnius, Ligonines 6, tel. 22-10-24. (Zam. 2282)

PO DOBRYM KURSIE KUPUJEMY CZĘKI INWESTYCYJNE

Zwracać się: Vilnius, Zirmu 1d, pokój 5, tel. 75-82-788 od godz. 9 do 17. (Zam. 2274)

Kalendarium

* Sobota (10.VII) jest 191 dniem 1993 r. Do końca roku 174 dni.
* Znak Zodiaku - Rak.
* Imieniny: Ameli, Daniela, Malwiny, Witalisa.
* Wschód Słońca - 4.55, zachód - 21.52. Długość dnia 16 godz. 57 min.

Niedziela (11.VII)

* Imieniny: Benedykta, Cypriana, Kaliny, Olgi.
* Wschód Słońca - 4.56, zachód - 21.51. Długość dnia 16 godz. 55 min.

Poniedziałek (12.VII)

* Imieniny: Brunona, Swalberta, Jana, Weroniki.
* Wschód Słońca - 4.58, zachód - 21.50. Długość dnia 16 godz. 52 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 10 lipca zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów, wiatr zachodni, umiarkowany. Temperatura 24-26 stopni.

W ciągu następných dwóch dni krótkotrwałe opady. Temperatura w nocy 11-16, w dzień 24-29 stopni.

Ekran

VILNIUS - „Gorące dzwicyzny” (USA, komedia) o 13.45, 15.30, 17.15, 19.45.

AUSA - „Zadza zemsty” (Indie, 2 serie) o 12, 16, 20. „Testament błękitnego wujzaska” (Brazylia, komedia erotyczna, od lat 18) o 10.30, 14.30, 18.30.

PERGALIE - „Śmiertelna broń 3” (USA) o 13.45, 16, 18.15, 20.30.

Podziękowanie

Serdceczne podziękowanie krewnym, przyjaciołom, współpracownikom, sąsiadom, znajomym za zrozumienie, słowa otuchy, za pomoc w trudnych dla nas chwilach, zespołowi Niemieczyńskiego Przedsiębiorstwa Mleczarskiego za pomocną dłoń, wszystkim, którzy byli z nami w godzinę bolesnej utraty ukochanego Męża i Ojca Feliksa Dziszewicza Okładają żona, córka i syn.

UDZIAŁAM KONSULTACJI

w sprawie sprzedaży niki, palladu.
Vilnius, tel. 64-12-95, 64-16-37, wieczorem: 64-20-12.

(Zam. 2270)

PO WYSOKIEJ CENIE

skupujemy czeki inwestycyjne na Wileńszczyźnie.
Zwracać się: Vilnius, Kalvarija 62 (naprzeciw rynku), tel. 73-21-72 od godz. 9 do 17.

(Zam. 2288)

SPRZEDAJE SIĘ

kurtki skórzane ze skrawków różnych kolorów i fasonów. Cena 25-27 USD.
Vilnius, tel. 77-64-93.

(Zam. 2308)

SPRZEDAJE SIĘ

kurtki skórzane ze skrawków. Dufy wybór. Cena 24-27 USD.
Vilnius, tel. 73-74-08.

(Zam. 2307)

Rocznice tygodnia

12 lipca 1968 r. zmarła Ada Sari (właśc. Jadwiga Schayer, ur. 1886), światowej sławy śpiewaczka, pedagog.

Przed 200 laty, 13 lipca 1793 r. zginął Jean Paul Marat (ur. 1743), lekarz francuski, działacz polityczny z okresu Wielkiej Rewolucji Francuskiej.

13 lipca 1868 r. zmarł Konstanty Tyszkiewicz (ur. 1806), hrabia, archeolog i krajoznawca, badacz pradziejów na Litwie i Białorusi.

Przed 210 laty, 14 lipca 1783 r. urodził się Jan Wincenty Bandtkie (zm. 1846), jeden z pierwszych w Polsce historyków prawa, profesor prawa rzymskiego i polskiego na uniwersytecie w Warszawie.

14 lipca 1968 r. zmarł Konstantin Paustowski (ur. 1892), pisarz rosyjski związany z tradycjami i kulturą Polski, autor opowiadań i powieści nacechowanych romantyczną koncepcją życia.

Przed 25 laty, 14 lipca 1968 r. zmarł Marian Kacprzak (ur. 1888), lekarz higienista, jeden z pionierów medycyny społecznej w Polsce, współtwórca Światowej Organizacji Zdrowia.

15 lipca 1410 r. wojska polskie sprzymierzone z litewskimi, ruskimi i czeskimimi odniosły wielkie zwycięstwo nad Krzyżakami pod Grunwaldem. Ten dzień obchodzony jest jako Dzień Błewu pod Grunwaldem.

Przed 100 laty, 15 lipca 1893 r. urodził się Włodzimierz Antoniewicz (zm. 1973), archeolog, profesor Uniwersytetu Warszawskiego.

15 lipca 1873 r. urodził się Roman Podolski (zm. 1954), inżynier, pionier elektryfikacji kolei w Polsce.

Przed 50 laty, 15 lipca 1943 r. I Dywizja Piechoty im. T. Kościuszki złożyła uroczystą przysięgę w obozie organizacyjnym w Sielcach nad Oką.

W nocny 16 lipca 1933 r. po pokonaniu Atlantyku zginięli litewscy lotnicy Steponas Darius i Stasys Girenas.

18 lipca 1853 r. urodził się Hendrik Anton Lorentz (zm. 1928), fizyk holenderski, twórca teorii elektronowej, laureat Nagrody Nobla.

Telewizja Polska

NIEDZIELA, 11 LIPCA

10.00 — „Dzieci Hendersonów” (2) — serial prod. australijskiej.

11.30 — Program red. katolickiej. 12.00 — „Susannah York w Szkocji” — serial dok. prod. anglo-kanadyjskiej. 12.50 — Koncert zyczeń. 13.20 — Z kamery wśród zwierząt. 13.45 — Tęczywo music-box. 14.30 — „Arystokracja podziemi” — film fab. prod. USA. 16.15 — Magazyn osobliwosci. 17.15 — Studio sport. 17.40 — Antena. 18.00 — Teleexpress. 18.30 — „Dynastia” — serial prod. USA. 19.30 — 7 dni — świat. 20.00 — Wieczorynka. 21.15 — „Klejnot w koronie” (7) — serial prod. ang. 22.10 — Kabaret Olgi Lipińskiej. 22.55 — Sportowa niedziela. 23.45 — Wieczór w teatrze — Teatr Wielki w Łodzi. 0.20 — „Okropna dziewczyna” — film fab. prod. niemieckiej. 1.55 — Mała antologia kabaretu (1). 2.40 — „Zmiennicy” (6) — serial TP.

— film fab. prod. polskiej. 2.05 — Teatr telewizyjny: Tadeusz Drzewicz — „Po piachu”...

ŚRODA, 14 LIPCA

13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — „Zawód policjant” (3) — serial prod. USA. 14.15 — „Szuka islamu” — film dok. prod. niemieckiej. 14.45 — Gra muzyka. 15.00 — Przeszłość — przyszłość. 15.30 — Nowości nauki i techniki. 15.45 — Tak jak w kinie. 16.00 — Miniatury — „Jan Matejko wszystkim znany”. 16.05 — Język angielski dla dzieci. 16.15 — Kino wakacyjne: „Książę Duckula” — serial. 17.05 — Teleferie: „Krówka”. 17.50 — Muzyczna Jedylna. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Kolej rzeczy — program publicystyczny. 19.00 — „Klinika w Szwarzwaldzie” — serial prod. niemieckiej. 19.45 — Kolej rzeczy (cd). 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — Studio sport. 22.10 — „Gdzie są moje pieniądze” — reportaż. 22.35 — Publicystyka kulturalna. 23.00 — „R.E.M.” — Koncert. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna Jedylna. 0.05 — Program publicystyczny. 0.45 — Gorąca linia. 1.00 — „Superwizja” — film sensacyjny - fantastyczny prod. polskiej. 2.30 — Standardy jazzowe. 3.00 — „Białe tango” (8) — serial TP.

PONIEDZIAŁEK, 12 LIPCA

13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — „Dynastia” — serial prod. USA. 14.15 — EKO-łeto. 15.40 — A ja na to, jak na lato. 16.05 — Język ang. dla dzieci. 16.15 — „Książę Duckula” — serial. 17.05 — LUZ — magazyn nastolatków. 17.50 — Muzyczna Jedylna. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Taki jest świat — magazyn reporterski. 19.00 — „Roseanne” (1) — serial komediowy prod. USA. 19.30 — Taki jest świat. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Prosto z Belwederu. 21.25 — Festiwal polskiej twórczości telewizyjnej. 22.50 — Robert Palmer — Koncert. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna Jedylna. 0.05 — Wieczór z kontestatorem. 0.45 — Gorąca linia. 1.00 — „Żelazny Gustaw” (1) — serial prod. niemieckiej. 2.00 — Przeboje Bogusława Kaczyńskiego. 3.00 — „Sprawy rodzinne” (1) — serial obyczajowy prod. włoskiej.

WTOREK, 13 LIPCA

13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — „Gli-niarz i prokurator” — serial prod. USA. 16.15 — Kino wakacyjne: „Książę Duckula” — serial. 17.05 — Dla dzieci. 17.50 — Muzyczna Jedylna. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Studio sport na zdrowie. 19.00 — „Spencer” (4) — serial prod. USA. 19.30 — Sport dla każdego. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 20.55 — 7 minut dla ministra pracy. 21.15 — „Gli-niarz i prokurator” — serial prod. USA. 22.05 — Tylko w Jedyne. 22.55 — Country Ameryka. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna Jedylna. 0.05 — „Tren na śmierć cenzora” (2) — film dok. 0.55 — Gorąca linia. 1.05 — „Nieproszony gość”

CZWARTEK, 15 LIPCA

13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — „Klub Paradise” (12) — serial prod. ang. 14.15 — „Dzisiaj przed nami roztożce” — film dok. 15.30 — „Cudowne podróże” — film przyrodniczy prod. ang. 15.50 — „Małpy” (6) — serial przyrodniczy prod. australijskiej. 16.15 — Kino wakacyjne: „Książę Duckula” — serial. 17.05 — Teleferie: „Gdzie jest skarby”. 17.50 — Muzyczna Jedylna. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — „Muzy pod gruszą” — magazyn kulturalno - artystyczny. 19.00 — „Największe wydarzenia XX wieku”: „Kennedy. Amerykańska legenda” (1) — serial dok. prod. franc. 19.30 — „Muzy pod gruszą” (Cd). 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — „Klub Paradise”. (12) — serial prod. ang. 22.10 — Tylko w Jedyne. 22.55 — Przeboje Duke’a Ellingtona. 23.45 — Wiadomości gospodarcze. 0.05 — Muzyczna Jedylna. 0.10 — „Andrzej Banach” — film dok. 0.45 — Gorąca linia. 0.55 — Wiech na dobranoc. 1.00 — „Nowy Jork — czwarta rano” — komedia prod. polskiej. 2.30 — To lubię. 3.00 — „Kon-trakt Kaltenbacha” (3) — serial prod. niemiecko - włoskiej.

PIĄTEK, 16 LIPCA

13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15 — „Prosta-czkowie za granicą” — film fab. Konkurs „Trzy razy tak”: 17.00—18.00. „Astrologia dla każdego”: poniedziałki i czwartki 17.30. Program w języku litewskim: 18.00—19.00. Propozycje dla polskiej listy przebojów: 19.30—20.00. Dobranocka: 20.30. Konkurs wieczorny: 22.10—23.00. Muzyczna noc: 24.00—06.00. Dział reklamy radia „Znad Wilii”: 2019 Wilno, al. Laisvės 60, telefon 42-94-57.

prod. amerykańsko - niemieckiej. 14.45 — 16.15 — Jedylna w pogodzie — obok nas. 16.15 — Kino wakacyjne: „Książę Duckula” — serial. 17.05 — „Wielki w lato” — wakacyjny magazyn z ynd dla dzieci. 17.50 — Magazyn Jedylna. 18.00 — Telepress. 18.20 — „Gra o klasę” — magazyn wakacyjny. 19.00 — „Ranokka w ciemno” — quizowa. 19.45 — „Zulu” — serial na wakacjach — program zyczeń. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — „Cztery małe kobiety” (2) — serial obcz. prod. włoskiej. (2) — Reportaż. 23.25 — „Młodzi waki blues” — reportaż. 24.00 — Wiadomości. 24.00 — Gościna Jedylna. 0.05 — Gościna Jedylna. 0.15 — „Wojna wina” (7) — serial dok. prod. ang. 1.30 — „Nieuchwytny gangster” — serial sensac. prod. franc. — Program rozrywkowy. 3.00 — „Zmiennicy” (7) — serial TP.

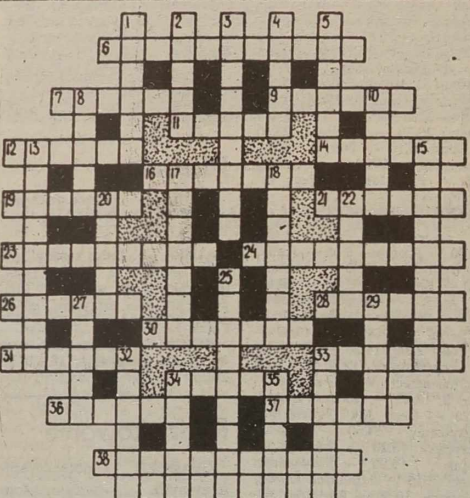
SOBOTA, 17 LIPCA

10.00 — „Ziarno”. 10.25 — 10.15”. 12.15 — „Opowieści z dziejów przyrodzie” — serial przyrodniczy prod. USA. 12.30 — Letni magazyn różności. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Teatr telewizyjny — spektakl na bis: „Wielki dzimierz Peryński” — „Polska”. 14.35 — „Przygoda w Zulu” (1) — serial prod. australijskiej. 15.30 — Prezentacje: Rybak. 16.00 — „Różka co chcę” — program Jerzego Owsiaka. 17.00 — „Wieczór z... bohaterem”. — Przecież to znamy: marz. w skowy Franciszka Schuberta. 17.25 — „Serbska strona świata” — film dok. 18.00 — Telepress. 18.20 — „Polaków przegret własny”. 18.25 — „Magia na Kossakowską” (1) — dram w wykonaniu Anny Seni. 19.10 — „Dzień za dniem” — riał prod. USA. 20.00 — Wiadomości DD. 20.10 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — „Zawieszony na drzewie” — komedia prod. franc. 22.50 — Czar par tiumie udziałem par matematycznych — Wiadomości. 0.15 — Sprawy rodzinne. 0.45 — „Bullitt” — film fab. prod. USA. 2.45 — „Zmiennicy” (7) — serial TP.

NIEDZIELA, 18 LIPCA

10.00 — „Dzieci Hendersonów” (3) — serial prod. australijskiej. 11.25 — Program redakcji katolickiej. 12.00 — „Powrót do domu” (3) — serial dok. prod. gielskiego i kanadyjskiej. 12.50 — Koncert zyczeń. 13.20 — „Śpiewane lato. 14.05 — w starym kinie: „Obywatel Doe” — film fab. 16.15 — Z mierz wśród zwierząt. 16.30 — „Pieprz i wanilia”. 17.15 — Studio sport. 17.40 — Antena. 18.00 — Teleexpress. 18.30 — „Dystia” — serial prod. USA. 19.30 — 7 dni — świat. 20.00 — Wiadomości. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — „Klejnot w koronie” — serial prod. ang. 22.10 — stwał polskiej twórczości telewizyjnej — „Kabaret Olgi Lipińskiej”. 22.55 — Sportowa niedziela. 23.45 — Wokół wielkiej niny — magazyn operowy. 0.10 — „Raj w obłokach” — tragedia dia prod. rosyjskiej. 1.35 — antologia kabaretu (2) — „Zmiennicy” (9) — serial TP.

Dyżurni wydania:
Kryszyna ADAMOWICZ
Zbigniew MARKOWICZ
Teresa STRUMEO,
Bronisława MICHAJŁOWSKA
Marian BOGDZIUN



ROZRYWKI UMYŚLOWE Krzyżówka

POZIOMO: 6 — przyjaciel, wierny druh, 7 — zcerska szulada, 9 — peleng, 11 — zespół 9 wykonawców, 12 — mieszkanie turysty, 14 — upomnienie, kara, 16 — cebulkowa roślina ozdobna, 19 — ocieplenie w zimie, 21 — państwo w Ameryce Pn., 23 — wzajemne ustępstwo, ugoda, 24 — w świecie monarchii, 26 — jeden z interwałów muzycznych, 28 — wygłędzie rzeki, 30 — ruchoma zasłona, 31 — duchowny protestancki, 33 — zamiasł korka, 34 — ozdobne naczynie do kwiatów, 36 — ukochany Afrodyty, 37 — imię mekłe, 38 — leczenie nakłuwaniami.

hamanek, 4 — wielbiciel, kochanek, 5 — wyznaczony czas na coś, 8 — dowód niewinności, 10 — bezbarwny gaz, 13 — gwiazdozbiór nieba północnego, 15 — larsz, 17 — stan w USA, 18 — stan szczęśliwości w budymy, 20 — wrzawa, zgłęb, 22 — miasto we Wzzech, miejsce desantu alianatów, 25 — monolita, bezbarwność, 27 — port w Szwecji, 29 — trad., 32 — schadzka, 33 — używaną przez Indian do zatrucia strzał, 34 — wewnętrzna powłoczka poduszki, 35 — zimowy sprzęt sportowy.

PIONOWO: 1 — orszak, asysta, 2 — huragan, 3 — zastój, zastoje.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z 3 LIPCA

Poziomo: kora, eklogit, totem, prezent, Riona, Rzeszów, atabeg, prosie, kanton, iperyt, kołatką, resor, kowadło, lutet.

Pionowo: koteria, kiks, tornado, tetroda, ława, basetla, empiere, Todt, zgłębniak, allele, parol, Zgierz, ruszt, statyw, turet.

WKP 73.34
Znad Wilii
Rozgłośnia radiowa

Radio „Znad Wilii” codziennie na częstotliwości 73.34 proponuje następujące pozycje programu:

Serwis informacyjny: od 6.00 do 23.00 co godzinie.

Radio-budzik: 6.00—7.00.

Ogłoszenia reklamowe: 7.00—

8.00, 14.00—15.00, 18.00—19.00, 21.00 — 22.00.

Radio-bazar: 8.15, 9.15.

Gość studia: 8.35.

„Gdzie się podziały tamte prywatki” — program muzyczny: 10.30—11.30.

Konkurs „Kuferek”: 11.00—14.00.

Serwis sportowe: 11.30, 15.30, 21.30.

Przeгляд imprez kulturalnych: 12.30, 16.30.

Program w języku rosyjskim: 14.00—15.00.

Konkurs „Trzy razy tak”: 17.00—18.00.

„Astrologia dla każdego”: poniedziałki i czwartki 17.30.

Program w języku litewskim: 18.00—19.00.

Propozycje dla polskiej listy przebojów: 19.30—20.00.

Dobranocka: 20.30.

Konkurs wieczorny: 22.10—23.00.

Muzyczna noc: 24.00—06.00.

KURIER Wileński

Nasz adres:
Laisvės pr. 60,
2044, Vilnius
Lietuvos Respublika

Kod 67218
Cena 10 ct
W Polsce — 1000 zł.
Zam. 2176
Nr rejestracji — 322.
Drukuję Państwowe
Przedsiębiorstwo „Spauda”

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działali: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, stoleczny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-80, felietonów i sportu — 42-79-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, korespondenci: na rejon wileński — 42-78-90, 45-03-95, sołecznik — 52-780, święciański — 44-21-46, trocki i fryzwicki — 62-42-67, fotokorespondent — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylści — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ

Usługi XERO — powielanie dokumentów — pr. Laisvės 11 piętro, pokój 1102. Czynne od 10.00 do 17.00 w dniach pracy, tel. 42-94-57.

Biuro ogłoszeń i reklamy — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1114. Telefon — 42-69-63.